

### ЗАСЛУГИ И. И. СРЕЗНЕВСКАГО.

Я никогда не былъ знакомъ съ Измаиломъ Ивановичемъ Срезневскимъ; я никогда не видалъ его; я только — одинъ изъ его почитателей и продолжателей. Я не могу предложить вамъ своихъ воспоминаний, своихъ личныхъ впечатлѣній; я принужденъ ограничить свое слово объ Измаилѣ Ивановичѣ характеристикой и оценкой его ученой дѣятельности, какъ я ее понимаю.

Не мало времени протекло между сороковыми годами прошлаго столѣтія и настоящимъ моментомъ; много сдѣлала за протекшія 70 лѣтъ русская наука; тѣмъ не менѣе обѣ эпохи имѣютъ нечто общее.

Въ сороковыхъ годахъ въ Россіи среди образованнаго общества почти не было людей, которые бы хоть что-нибудь знали о славянахъ, кромѣ, конечно, поляковъ; и интереса къ славянству, можно сказать, не существовало. Ученый славяновѣдѣль долженъ былъ работать почти что въ пустынѣ, такъ какъ его аудиторія совпадала съ скромной въ высшей степени аудиторіей историко-филологического факультета. Онъ долженъ быть начинать съ азовъ славяновѣдѣнія и сообщать, что за народы — чехи, хорваты, лужичане, сколько ихъ, где они живутъ и т. п. Несмотря на это, ему приходилось вести борьбу: уже тогда пародились въ русскомъ образованномъ обществѣ враги славянства. Они то усматривали страшную политическую опас-

ность въ панславизмѣ и славянофильствѣ; то признавали всѣхъ славянъ, кромѣ развѣ поляковъ, за ничтожныя величины, недостойнія вниманія великой Россіи.

Въ сущности то же видимъ мы и теперь, что тогда. Много ли знаетъ нынѣшнее русское общество о славянахъ? Велика ли аудиторія у нынѣшняго славяновѣда? Если у одной части русского общества сильны симпатіи къ славянамъ, то другая часть относится къ славянамъ и съ недовѣріемъ, и съ разнообразными опасеніями. Нельзя не отмѣтить, что эта вторая часть, очень слабая, можетъ быть, по числу, — оказываетъ большое вліяніе на наши отношенія къ славянамъ, хотя имѣетъ обѣ нихъ болѣе чѣмъ ограниченный свѣдѣнія.

Но семьдесятъ лѣтъ, протекшія между сороковыми годами и настоящимъ днемъ, не прошли даромъ. Мы кое-что сделали; наше знакомство со славянствомъ пѣсколько подвинулось впередъ; уже блеститъ надежда на установление живыхъ культурныхъ, научныхъ, литературныхъ сношеній между славянами.

Этимъ мы много обязаны Измаилу Ивановичу.

Измаилъ Ивановичъ готовилъ себя къ каѳедрѣ политической экономіи. Онъ сталъ славяновѣдомъ неожиданно для самого себя, не имѣя ни руководителей, ни руководства.

Кто могъ руководить занятіями въ области славяновѣдѣнія въ самомъ началѣ сороковыхъ годовъ?

Русское министерство народнаго просвѣщенія? Но бывшій министръ, почтенный Александръ Семеновичъ Шишковъ, былъ только ревностнымъ покровителемъ славянства и энтузіастомъ своего рода, который внушилъ императору Николаю I мысль основать въ русскихъ университетахъ каѳедру славяновѣдѣнія. Его преемникъ,

Уваровъ, быть лишь исполнителемъ Высочайшей воли. Могъ дать начинающему славяновѣду нѣсколько хорошихъ совѣтовъ Александръ Христофоровичъ Востоковъ; но онъ былъ скромный кабинетный ученый, никогда не бывавший у славянъ. Могъ дать нѣсколько общихъ указаний Каченовскій, составитель инструкціи для первыхъ нашихъ славяновѣдовъ.

Болѣе, чѣмъ Россія, сильна была въ области славяновѣдѣнія возрождавшаяся Чехія.

Добровскій уже умеръ. Ганка, при всѣхъ его заслугахъ, не былъ человѣкомъ науки и не могъ указывать другимъ дороги. Одинъ Шафарикъ въ тогдашнемъ ученымъ мірѣ могъ быть полезенъ Измаилу Ивановичу. Онъ, дѣйствительно, былъ ему полезенъ. Онъ былъ единственнымъ тогда знатокомъ славянской этнографіи; онъ былъ ученый съ широкимъ историческимъ образованіемъ и обширнымъ кругозоромъ. Отъ него Измаилъ Ивановичъ могъ попользоваться и совѣтами, и даже материаломъ. Шафарикъ, несомнѣнно, оказалъ вліяніе. Первые шаги Измаила Ивановича на поприщѣ славяновѣдѣнія связаны съ знаменитыми «Славянскими Древностями» Шафарика. Они также направлены къ славянскимъ древностямъ. Я имѣю въ виду, главнымъ образомъ, диссертацию Измаила Ивановича «Святынища и обряды языческаго богослуженія древнихъ Славянъ», 1846 г., доставившую ему, первому въ Россіи, ученую степень доктора славянской филологии.

Но затѣмъ Измаилъ Ивановичъ быстро пошелъ по своей дорогѣ.

Эта дорога была наиболѣе естественною.

Русскій народъ долгое время былъ въ тѣсномъ литературномъ общении съ другими славянскими народами и

сумѣть сохранить въ своихъ старыхъ книгахъ многочи-  
сленныя и разнообразныя свидѣтельства о культурной,  
литературной и религіозной жизни славянства. Какъ ни  
слаба была русская наука, но къ сороковымъ годамъ прош-  
лого вѣка она уже успѣла заглянуть въ эти книги. Изъ  
немногихъ трудовъ Востокова и Калайдовича было видно,  
какое въ нихъ богатство научного матеріала. Свѣдѣнія  
о святыхъ болгарскихъ братьяхъ — въ старой русской  
письменности; обильныя данныя о блестящемъ вѣкѣ бол-  
гарского царя IX — X вѣка Симеона — въ ней же; произ-  
веденія сербскихъ книжныхъ людей XIII — XV вѣковъ —  
въ ней же; древнійший трудъ на славянскомъ языке, вы-  
шедший изъ подъ пера чеха нач. XI в., — въ ней же; одна  
изъ статей загадочнаго Фрейзингенскаго памятника тѣсно  
связана съ однимъ изъ многочисленныхъ поучений старого  
русскаго Пролога. Было ясно, что судьбы славянскихъ  
народовъ на пространствѣ вѣковъ безпрестанно сплетались  
и что узелъ славянскихъ сплетеній сохранился въ старыхъ  
русскихъ книгахъ.

Важнымъ казалось то, что было уже найдено; еще  
болѣе важнаго можно было ожидать отъ дальнѣйшихъ  
исследованій, когда старая русская письменность будетъ  
приведена въ полную извѣстность.

Отсюда естественная задача для славяновѣда, если онъ  
не хочетъ ограничиваться сообщеніемъ свѣдѣній о совре-  
менныхъ ему славянахъ, но желаетъ проникнуть въ глубь  
вѣковъ и показать, какъ близки были нѣкогда другъ  
къ другу и какъ тѣсно были связаны между собою тѣ на-  
роды, которые въ половинѣ XIX в. такъ разобщены, ко-  
торые такъ мало знаютъ другъ о другѣ.

Измаилъ Ивановичъ началъ свою ученую дѣятельность

въ области славяновѣдѣнія въ скромномъ Харьковѣ, бѣдномъ ученымъ материаломъ. Ему было бы трудно тамъ работать въ томъ направлениі, въ какомъ онъ началъ. Вѣроятно, онъ сумѣлъ бы приспособиться къ мѣстнымъ условіямъ, какъ сумѣлъ приспособиться въ Казани Викторъ Ивановичъ Григоровичъ. Но судьба улыбнулась Измаилу Ивановичу: онъ перешелъ въ Петербургскій университетъ.

Петербургъ сороковыхъ годовъ уже имѣлъ Имп. Публичную Библиотеку, хранительницу Остромирова Евангелия. Кромѣ этого драгоценнаго памятника, значеніе которого было уже опредѣлено Востоковымъ, Публичная Библиотека владѣла собрaniемъ русскихъ рукописей графа Ф. А. Толстого, южно-славянскими и русскими рукописями Дубровскаго и Фролова. Вскорѣ, въ 1852 г., къ этому рукописному матеріалу прибавилось огромное и цѣнное Погодинское собрание. Кромѣ Публичной Библиотеки, Петербургъ сороковыхъ и пятидесятыхъ годовъ могъ пользоваться Румянцевскимъ музеемъ, рукописи которого тогда были уже описаны и мастерски опредѣлены Востоковымъ. Наконецъ, въ 1859 г., въ Петербургскую Духовную Академію поступили собрания Новогородскаго Софійского собора и Кириллова Бѣлозерскаго монастыря.

Измаиль Ивановичъ, по переселеніи въ Петербургъ, погрузился въ разсмотрѣніе огромнаго рукописнаго матеріала, который былъ ему здѣсь доступенъ. Этотъ матеріаль пополнился небольшимъ, но своеобразнымъ собраниемъ сверстника Измаила Ивацовича и собрата по занятиямъ славяновѣдѣніемъ Виктора Ивановича Григоровича, вывезеннымъ имъ съ Аѳона, изъ Охриды и другихъ мѣстностей Балканскаго полуострова. Григоровичъ охотно дѣлился съ другими своимъ ученымъ достояніемъ.

Конечно, Измаиль Иванович не забывалъ современаго славянства. Онъ знакомилъ своихъ слушателей съ дѣятельностью Станка Враза, Коллара и другихъ писателей новыхъ славянскихъ литературъ, внимательно слѣдилъ за всѣмъ тѣмъ, что появлялось въ этихъ литературахъ; по центрумъ его запятій сдѣлалась русскія библіотеки.

Что онъ долженъ бытъ дѣлать? Ему необходимо было — прежде всего — привести въ извѣстность, что находится въ русскихъ библіотекахъ, что сохранилось намъ отъ старой Россіи и отъ древняго славянства.

Легко сказать: привести въ извѣстность. Даже механически пересматривать сотни рукописныхъ книгъ, одну за другой, дѣло не такое простое, какъ кажется. Но при помоши простого пересмотра трудно что-нибудь получить; нужно больше или меныше разсмотрѣть книгу, прочесть, изучить.

Всльѣ за петербургскими рукописными собраніями передъ Измаиломъ Ивановичемъ выступили собранія Москвы, Троицкой Лавры и Нового Іерусалима. Описаніе Московской Синодальной библіотеки было начато Горскимъ и Невоструевымъ и съ первого же своего выпуска оказалось важнымъ и цѣннымъ. Затѣмъ Измаиль Ивановичъ побывалъ въ Ярославлѣ, Нижнемъ Новгородѣ, Кіевѣ и т. д., осматривалъ библіотеки монастырей, церквей, учебныхъ заведеній.

Почти вездѣ, кромѣ рукописей, собранныхъ въ Россіи, Измаилу Ивановичу пришлось встрѣтиться съ рукописями, привезенными съ славянского юга — съ собраніями Гильфердинга, Севастьянова, архим. Порfirія и др.

Къ году смерти Измаила Ивановича, къ 1880 году, рукописный матеріалъ доступныхъ ему рукописныхъ со-

браній представлялъ уже цѣлую громаду, гдѣ однихъ древнійшихъ книгъ и грамотъ, до XV вѣка, можно было насчитать не менѣе 700, а болѣе поздніяя книги, до конца XVII вѣка, приходилось считать тысячами. Какъ извѣстно, въ позднійшихъ книгахъ сохранилось очень много древнійшихъ текстовъ и нѣкоторые изъ нихъ представляютъ выдающуюся цѣнность.

Тѣ изъ насъ, кто идетъ по пути Измаила Ивановича, кто пользуется и его трудами, и всѣмъ тѣмъ, что сдѣлано при немъ и послѣ него въ наукѣ славяновѣдѣнія,—иногда останавливаются въ недоумѣніи передъ громадою сырого материала, не зная, за что браться и съ чего начинать. Послѣ цѣлаго ряда годовъ работы приходится сознаваться въ безсиліи. Но послѣ 1880 года сколько вышло описаний рукописныхъ собраній, сколько издано текстовъ, изслѣдований, снимковъ!

Измаилъ Ивановичъ занялся приведеніемъ въ извѣстность памятниковъ славянской и русской старины. Его работа была скромна и черна: онъ пересмотрѣлъ огромное число рукописей. Можетъ быть, всѣ рукописи, какія были ему доступны, одна за другой, побывали у него въ рукахъ; во всѣ онъ заглянулъ, многія перелистовывалъ, на нѣкоторыхъ болѣе подробно остановился. Обзоръ его былъ бѣглый: онъ работалъ одинъ; сотрудникъ у него было немногого, да и на тѣхъ, кто былъ, не всегда можно было полагаться.

Однимъ изъ помощниковъ былъ большой почитатель Измаила Ивановича, Алексѣй Егоровичъ Викторовъ. Его имя мало кому теперь извѣстно. Но онъ въ свое время много сдѣлалъ для московскихъ библіотекъ. Ему принадлежитъ первое рукописное описание московской Типограф-

ской библиотеки; онъ издалъ описание части рукописнаго собранія Ундорского, поступившаго въ Румянцевскій Музей; оно было составлено самимъ Ундорскимъ, но Викторовъ присоединилъ къ нему цѣльное дополненіе. Викторову принадлежитъ рядъ другихъ библиографическихъ работъ. Онъ былъ человѣкъ талантливый, въ области научной — свѣдущий и опытный. Если вы возьмете составленное имъ описание Типографской библиотеки, вы найдете въ немъ упоминаніе о цѣломъ рядѣ русскихъ списковъ Евангелія, Апостола и другихъ богослужебныхъ книгъ XIV в. Нигдѣ нѣтъ намека, что между этими списками есть хоть одинъ чѣмъ-нибудь выдающійся, по чему-нибудь особенно интересный.

А Измаиль Ивановичъ открылъ среди нихъ Савину книгу, памятникъ, какъ извѣстно, древняго церковно-славянскаго языка, не моложе XI вѣка, важный и по своему языку, и по своимъ палеографическимъ особенностямъ. Текстъ этого памятника начинается съ 25 листа книги; первые 24 листа книги и послѣдніе 12 — позднѣйшія дополненія, слѣдствіе, такъ сказать, починки книги. Обыкновенно, рассматривалъ рукопись, исследователь прежде всего смотрѣть ея начало и ея конецъ; эти части рукописи имѣютъ въ себѣ наиболѣе цѣнныій матеріалъ для ея характеристики. Чтобы открыть Савину книгу, нужно было — прежде всего — просмотрѣть всѣ Евангелія XIV в. Типографской библиотеки, затѣмъ, взять въ руки Евангеліе подъ № 15, не только заглянуть въ его начальные и послѣдніе листы, но внимательно перелистовать всю середину книги. Измаиль Ивановичъ открылъ Савину книгу. Очевидно, онъ пересмотрѣлъ все собраніе Типографской библиотеки, не обращая вниманія на ея описание,

а пересматривая пумеръ за пумеромъ, книгу за книгой. Работа не веселая и въ своемъ родѣ не легкая. Понятны слова Измаила Ивановича во введеніи къ «Древнимъ славянскимъ памятникамъ юсowego письма» (1868 г.): «всякій пойметъ, какъ должно было обрадовать меня неожиданное открытие въ Типографской библіотекѣ» (стр. 3). Дѣйствительно, это было событие въ исторіи славяновѣдѣнія.

Но это открытие, крупное изъ крупныхъ, далеко не единственное открытие Измаила Ивановича. Онъ не имѣлъ привычки хвалиться и трубить о томъ, что слѣдалъ; его скромность была скромностью ученаго, радующагося за науку и совершило забывающаго о себѣ.

Всѣдѣ за Саввию книгою Измаиль Ивановичъ открылъ другой меньшій по величинѣ и только поэтому менѣе важный памятникъ древняго церковно-славянскаго языка. Его владѣлецъ, упомянутый уже выше Ундовльский, не только любитель древнихъ рукописей и ревностный ихъ собиратель, но также недурной знатокъ иѣкоторыхъ отдѣловъ исторіи литературы, очень интересовавшійся и древнѣйшею церковно-славянскою письменностію, не увидѣлъ изъ принадлежавшихъ ему двухъ пергаменныхъ листкахъ евангельского текста ничего важнаго и ограничился постановкою на нихъ № 961. Онъ обратилъ вниманіе только на ихъ странный косой почеркъ. А Измаиль Ивановичъ нашелъ возможнымъ потратить пѣсколько минутъ на прочтеніе этихъ двухъ ничтожныхъ съ виду листковъ и сразу оцѣнилъ ихъ значеніе: «мне удалось отмѣтить еще одинъ памятникъ, не менѣе древній», чѣмъ Саввина книга». Такъ охарактеризовалъ онъ Листки Ундовльскаго въ «Древнихъ славянскихъ памятникахъ юсового письма», стр. 3.

Вследъ за Листками Уидольского послѣдовало открытие не менѣе, если не болѣе важныхъ Кіевскихъ глаголическихъ Отрывковъ. Измаилъ Ивановичъ, по случаю археологического сѣзда, 3-го по счету, посѣтилъ Кіевъ и заглянулъ въ библіотеку Кіевской Духовной Академіи. Здѣсь оказалось семь небольшихъ пергаменныхъ листковъ, писанныхъ глаголицею, привезенныхъ архим. Антониономъ изъ Іерусалима и подаренныхъ Академіи. Измаилъ Ивановичъ прочелъ и немедленно сообщилъ сѣзду объ открытии большой важности. «Еще недавно, говоритъ онъ, не было на виду никакихъ данныхъ, по которымъ бы можно было судить, что за богослуженіе было у тѣхъ славянъ, которые употребили въ древнѣйшее время глаголицу для своихъ книгъ и вмѣстѣ съ тѣмъ старо-славянский языкъ юсоваго оттѣнка... Новое открытие служить доказательствомъ, что къnimъ проинкали и богослужебные обряды церкви западной» (Свѣдѣнія и замѣтки, № LXXVII, 1875 г.). Вновь открытый памятникъ былъ имъ охарактеризованъ какъ римско-католический миссалъ на древнемъ церковно-славянскомъ языке.

Я упомянуль о трехъ открытияхъ Измаила Ивановича. Это — наиболѣе важный открытия. Открытій меньшаго значенія было сдѣлано Измаиломъ Ивановичемъ такое множество, что ихъ трудно перечислить. Онъ первый обратилъ вниманіе на переводы съ греческаго, сдѣланные въ Россіи до-монгольского периода; онъ первый оцѣнилъ важность такъ называемыхъ средне-болгарскихъ текстовъ; ему же принадлежитъ честь открытія въ русскихъ спискахъ, иногда позднихъ, ряда древнѣйшихъ церковно-славянскихъ переводовъ.

Выдающееся значение русскихъ рукописей для Измаила

Ивановича было вполне ясно. Онъ видѣлъ, что въ нихъ заключаются данные для исторіи всѣхъ славянскихъ народовъ, для характеристики ихъ взаимныхъ отношеній, для опредѣленія степени ихъ образованности. Отсюда осо- бенное вниманіе Измаила Ивановича къ русскимъ рукописямъ, къ ихъ письму, къ ихъ словарю, къ ихъ художественнымъ миниатюрамъ.

Не имѣя возможности сдѣлать что-либо для приведенія въ извѣстность всей массы русскихъ рукописей, Измаилъ Ивановичъ составилъ списокъ древнѣйшей ихъ части — съ XI по XIV вѣкъ включительно. Этотъ трудъ вышелъ въ свѣтъ подъ именемъ «Древнихъ памятниковъ русского письма и языка» (1863 г.). По второму изданію, 1882 г., нельзя судить о первомъ. Тексты и снимки, присоединенные къ списку въ первомъ изданіи и отсутствующіе во второмъ, дѣлаютъ первое изданіе несравненно болѣе цѣннымъ, чѣмъ второе. Тексты, иногда извлечения изъ большихъ текстовъ, иногда самостоительныя литературныя произведенія или грамоты, по большей части сохраняютъ свое значеніе и по-нынѣ, служа материаломъ для изученія и литературы, и языка.

Но недостаточно читать древніе тексты; надо ихъ и понимать.

Измаилъ Ивановичъ, усердно помогавшій старику Востокову при изданіи его словаря древніяго церковно-славянскаго языка, ясно видѣлъ съ одной стороны значеніе такого словаря, съ другой — недостаточность труда Востокова. По способу составленія словарь Востокова (какъ, кстати сказать, всѣ работы Востокова) могъ служить прекраснымъ образцомъ: Востоковъ не опредѣлялъ самъ, по своимъ соображеніямъ, значенія церковно-славянскихъ

словъ, а старался опредѣлить значеніе ихъ посредствомъ сопоставленія переводныхъ церковно-славянскихъ текстовъ съ ихъ греческими оригиналами. Словарь Востокова вошелъ цѣликомъ въ словарь Миклошича. Послѣдній пополнилъ его многочисленными выписками Горскаго и Невоструева (въ ихъ описании московской Синодальной библіотеки), извлечениями сдѣланными Гильфердингомъ и своимъ собственнымъ, въ общемъ незначительнымъ и малоочищеннымъ материаломъ. Понятно, словарь Миклошича не могъ удовлетворить Измаила Ивановича. Отсюда его попытка составить свой словарь древняго церковно-славянскаго и древне-русскаго языковъ, такъ какъ раздѣлить два эти языка представлялось невозможнымъ. Способъ составленія былъ Измаиломъ Ивановичемъ принять Востоковскій, хотя и трудный, требовавшій постояннаго сличенія переводныхъ текстовъ съ греческими оригиналами, но дающій важные результаты. Измаилъ Ивановичъ не успѣлъ доставить его до желанной полноты; собранные имъ «Материалы», около того времени, когда исполнилось сто лѣть со дня его рожденія, были закончены печатаніемъ благодаря подвижническому усердію Ольги Измайловой и Всеволода Измайлова Срезневскихъ. Они составляютъ три большихъ тома.

Кромѣ словарныхъ данныхъ, при изученіи рукописнаго материала нужны и данныя палеографическія. Измаилъ Ивановичъ потрудился и надъ палеографіей рукописей древнѣйшаго періода, какъ писанныхъ глаголицею, такъ особенно писанныхъ кириллицею, русскихъ XI—XIV вѣковъ. Но и здѣсь ему не удалось исполнить все, что онъ хотѣлъ. Его сборникъ кирилловскихъ снимковъ съ русскихъ рукописей, съ русскихъ грамотъ и надписей, за исключеніемъ

немногихъ, присоединенныхъ къ 1-му изданию «Древнихъ памятниковъ русского письма и языка», не увидѣли свѣта. Вмѣстѣ съ нимъ не увидѣли свѣта и палеографическая наблюденія Измаила Ивановича, сообщавшіяся имъ слушателямъ его университетскихъ лекцій, но ими не записаныя; ихъ нѣтъ въ печатномъ, посмертномъ изданіи этихъ лекцій.

Изслѣдователь русской старины часто встрѣчается съ искусствомъ — очень часто съ орнаментомъ, рѣже съ миниатюрою.

Измаилъ Ивановичъ, конечно, не оставилъ безъ вниманія искусства, остановившись на наиболѣе выдающихся по древности рисункахъ — на иллюстраціяхъ къ житію свв. Бориса и Глѣба въ Сильвестровскомъ сборнику XIV вѣка, на изображеніи правнука Мономахова князя Ярослава въ Нередицкой церкви (XII в.), на изображеніи князя (по его мнѣнію, св. Всеvoloda-Гавриила) въ сочиненіи папы Ипполита обѣ антихристѣ (XII — XIII в.), на изображеніяхъ свв. Владимира и Ольги.

Я долженъ бы сказать еще многое — обѣ «Мысляхъ обѣ исторіи русского языка», обѣ «Древнихъ глаголическихъ памятникахъ» и др., — но боюсь утомлять ваше вниманіе.

Перехожу къ заключенію.

Измаилъ Ивановичъ обыкновенно уклонялся отъ рѣшенія большихъ вопросовъ, не давать выводовъ. Не думаю, чтобы мы имѣли право за это осуждать его или порицать. Имѣя передъ собою подавляющее обилие сырого, не тронутаго, не только не изученнаго матеріала, развѣ могъ онъ рѣшаться на подведеніе какихъ-либо итоговъ, на какое-либо утвержденіе или отрицаніе въ спорномъ вопросѣ

науки? Вѣдь вполнѣ возможно было, ему ли самому, или кому другому, взявшись за одну изъ многочисленныхъ рукописей XVI в., вдругъ найти въ ней что-нибудь такое, чѣмъ должно было поколебать утвержденіе или уничтожить отрицаніе. Даже теперь—когда послѣ кончины Измаила Ивановича прошло уже почти 35 лѣтъ, находки сдѣлаются одна за другою, иногда важныя для решения большихъ вопросовъ. А мы за эти 35 лѣтъ въ дѣлѣ приведенія въ извѣстность научнаго матеріала, несомнѣнно, подвинулись впередъ и можемъ уже говорить смѣло, чѣмъ Измаилъ Ивановичъ.

Отсюда понятно, почему Измаилъ Ивановичъ не по-желалъ издать новымъ изданіемъ своихъ «Мыслей объ исторіи русскаго языка», 1849 г., хотя при своемъ появленіи въ свѣтѣ этотъ его трудъ былъ встрѣченъ общимъ одобрениемъ и потомъ всегда считался цѣннымъ. Измаилъ Ивановичъ видѣлъ, какъ много матеріала для исторіи русскаго языка и какъ много нужно положить труда, чтобы хоть что-нибудь добыть...

Измаилъ Ивановичъ сдѣлалъ много для русской науки. Мы обязаны принести глубокую благодарность неутомимому труженику и почтить добрымъ словомъ его дѣятельность.

Вѣчная память Измаилу Ивановичу Срезневскому!

*A. Соболевскій.*

ХУДОЖЕСТВЕННЫЯ ПРОИЗВЕДЕНИЯ  
И. И. СРЕЗНЕВСКАГО  
И ЕГО ОТНОШЕНИЕ КЪ ПОЭЗИИ ВООБЩЕ.

I.

ПОЭТИЧЕСКОЕ ТВОРЧЕСТВО.

Духовный обликъ Измаила Ивановича Срезневского не можетъ быть полонъ, если мы не обратимъ вниманія на то, какое большое значеніе имѣла въ его внутренней жизни любовь къ поэзіи. Она не была въ немъ только увлеченіемъ юности, какъ у многихъ; она была его душевной потребностью, не прекращавшейся до конца жизни. Ученія работы, которымъ онъ предавался съ такимъ рвениемъ и съ такою усидчивостью, не заглушили въ немъ этой любви, годы не ослабили ея. Напротивъ, можно сказать, что съ годами она все возрастала и становилась болѣе глубокой и болѣе чистой.

Слово «поэзія» И. И. понималъ въ чрезвычайно широкомъ смыслѣ. Съ этимъ понятіемъ для него соединялось представление и обо всемъ прекрасномъ, возвышающемъ мысль, и вмѣстѣ съ тѣмъ о той силѣ человѣческаго духа, которая воспринимаетъ это прекрасное и вносить его въ свои собственныя созданія. Девятнадцатилѣтнимъ юношей записываетъ онъ такое замѣчаніе: «Поэзія — одна, и есть три поэзіи. Поэзія — духъ, поэзія — чувство, оживлен-

ное духомъ, поэзія — выраженіе чувства, оживленнаго духомъ». Позднѣе, въ 1870-хъ годахъ, уже не за много лѣтъ до смерти, онъ пишетъ: «Для меня поэзія — сила чистая, святая, очищающая и освящающая человѣка»...

Прекрасное, разлитое въ природѣ, должно, по словамъ И. И-ча, порождать въ человѣкѣ стремленіе къ поэтическому творчеству. «Не недостатокъ изящнаго въ природѣ произвелъ поэзію и поэтическое творчество», читаемъ мы въ одной изъ его замѣтокъ, — «а напротивъ, изобиліе изящнаго, и тотъ инстинктъ человѣка, который заставляетъ его выскакивать всѣ свои внутреннія впечатлѣнія, и соединяется съ какого-то рода боязнью, что другой можетъ не замѣтить красотъ, имъ замѣченныхъ». Эта мысль, записанная Измаиломъ Ивановичемъ какъ общее наблюденіе, не можетъ ли быть понята и какъ наблюденіе надъ самимъ собою?

Потребность поэтическаго творчества рано проявляется у И. И-ча. Въ самые молодые годы, еще въ пансионѣ, 9-тилѣтнимъ мальчикомъ, онъ уже писалъ стихи, которыми однажды привелъ въ изумленіе своихъ воспитателей. Нѣкоторыя изъ его повѣстей, разсказовъ, стихотвореній, относящихся къ 1830-мъ годамъ, были помѣщены въ «Украинскомъ Алманахѣ», въ «Московскомъ Наблюдателѣ», въ «Галатѣ», «Утренней Звѣздѣ», «Невскомъ Алманахѣ», «Атенеѣ» и другихъ изданіяхъ; но многое осталось ненапечатаннымъ.

Развившееся въ 30-хъ годахъ во всей Россіи, какъ и повсюду въ Европѣ, увлеченіе народною поэзіей и старинною было по душѣ И. И-чу и онъ отдавался ему со всею своей пылкостью. Во время своихъ путешествий по Украинѣ онъ постоянно всматривался въ жизнь народа, записывалъ преданія и пѣсни, часто съ голоса самихъ пѣвцовъ-бандури-

стовъ. Ему удавалось записывать пѣсни не только малорусскія: въ Екатеринославской губерніи, где онъ провелъ нѣкоторое время въ качествѣ учителя въ одной помѣщичьей семье<sup>1)</sup>, онъ познакомился и съ поэзіей молдаванскихъ поселеній. Это углубленіе въ жизнь и творчество народа естественно отражалось на его собственномъ поэтическомъ настроеніи. Поэтому стихотворенія, написанные имъ въ то время, представляютъ не только отголоски впечатлѣній его личной жизни, но и подражанія народной пѣснѣ, иногда прямо переводы на великорусское нарѣчіе. Таково одно изъ непечатанныхъ стихотвореній «Подражаніе молдавской народной пѣснѣ», написанное въ 1832 г.:

Красавица ласточка,  
Иѣвунья касаточка, —  
Уже мы не свидимся,  
Забудемъ другъ друга мы.  
Не мнѣ твои пѣсенки!  
Не мнѣ тебя слушаться!  
Бывало, чутъ солнышко, —  
Летить ко мнѣ ласточка,  
Иѣвунья касаточка, —  
Въ оконце свѣтелочки  
Стучить своимъ носикомъ.  
Я встану, умоюся,  
Умоюсь, одѣнуся,  
Подсаду къ окошечку, —  
А добрая ласточка,  
Иѣвунья касаточка  
Въ подарокъ мнѣ пѣсенку.

<sup>1)</sup> Въ семье Подольскихъ, въ ихъ имѣніи Варваровка на берегу Днѣпра.

Такъ утромъ, такъ вечеромъ,  
 Такъ въ полдень, такъ полночью, —  
 И радостно, сладостно  
 Жила я съ касаточкой!  
 А нынѣ забыто все:  
 Что радости убыли,  
 Что съ горемъ посваталась,  
 Что замужъ я выдана.  
 Красавица ласточка,  
 Пѣвунья касаточка,  
 Уже мы не свидимся,  
 Забудемъ другъ друга мы!  
 Не мнѣ твои пѣсенки,  
 Не мнѣ тебя слушаться!  
 Есть рѣчка, за рѣченкою  
 Слободка стоитъ.  
 Слободка, что дѣвшушка,  
 Въ ту рѣчку глядить.  
 Красивы тамъ хижини,  
 Всѣхъ краше одна;  
 А въ хижинѣ дѣвшушка  
 Пригожа, умна.  
 Къ пригожей той дѣвшушкѣ  
 Лети ты скорѣй!  
 Повѣрь, съ нею слюбишься,  
 Сестрой будешь ей.  
 И утромъ, и вечеромъ,  
 И въ полдень пой пѣсни ей  
 Про счастье дѣвичее, —  
 А въ полночь ненастнуюю  
 Про злую сторонушку,

Про эту свѣтлочку —  
 Какъ худо мнѣ съ мужемъ жить,  
 Какъ трудно мнѣ слезы лить,  
 Какъ горько жизнь прежнюю,  
 Былую, дѣвичью,  
 Мнѣ помнить въ замужествѣ!

Позднѣе И. И. перевелъ пѣсню «Віютъ вѣтры» изъ  
 «Наталики Полтавки» Котляревскаго<sup>1</sup>).

Дуютъ вѣтры, дуютъ буйно, и деревья гнутся,  
 О, какъ болитъ мое сердце, — и слезы не льются!  
 Трачу лѣта въ лютомъ горѣ, и нѣть конца горю, —  
 Тогда только станеть легче, какъ наплачусь вволю.  
 Слезы-жъ — имъ помочь ли счастью? На мигъ легче будетъ!  
 Кто бытъ счастливъ хоть часочекъ, по смерть не забудеть.

Есть же люди... Завидуютъ и моей недолѣ!

Развѣ-жъ счастлива былинка, выросшая въ полѣ...  
 Въ полѣ томъ, песчаномъ полѣ, въ жару, безъ росинки?...  
 Тяжко жить безъ милаго — и не сиротинѣ.

Гдѣ-жъ ты, милый, чернобровый! гдѣ ты, озовися?

Я-ль бѣдняжка не горюю! Приди и взгляди.

И сама-бѣ я полетѣла, еслибъ крылья были;  
 Ты-бѣ увидѣлъ, другъ мой милый, какъ я тутъ изныла.

И къ кому я приголублюсь, и кто приголубить,  
 Когда нѣть того у сердца, кто бѣдняжку любить!

Въ болѣтность за границей въ 1840-мъ г. И. И. съ особымъ  
 вниманіемъ вслушивался въ народныя славянскія пѣсни.  
 Въ нѣкоторыхъ сербо-лужицкихъ пѣсняхъ онъ находилъ  
 «удивительное сходство съ русскими». Свой переводъ

<sup>1)</sup> Напечатана въ журнале Галатея 1839 г. ч. 6, № 49, стр. 323—324.

одной изъ такихъ пѣсень онъ присыпалъ въ письмѣ своей матери вмѣстѣ съ записанными имъ же потами ея напѣвами:

Онъ далъ ей перстень золотой,  
И руку блѣдную пожалъ,  
И въ ясны очи цѣловалъ.

«Прости и не забудь меня!»  
Такъ молвилъ онъ, — и на коня...

«Черезъ три года жди меня!»  
Прошли три года, и домой  
Всѣ сербы молодцы идутъ  
И пѣсни весело поютъ.

И вышла Гальжа ихъ встрѣчать.  
«Гдѣ жъ милый мой?» — Га, милый твой —  
Въ землѣ остался онъ чужой.

Тамъ, Гальжа, весело ему:  
Нашелъ другую Гальжу онъ,  
А Гальжѣ нашей шлетъ поклонъ...  
Въ могилѣ Гальжа; розы кустъ  
На той могилѣ тамъ цвѣтетъ  
И соловей въ тѣни поетъ.

Стихотворенія И. И-ча, въ которыхъ отразились впечатлѣнія его жизни и отголоски его мыслей, сохранились въ большемъ количествѣ. И. И. не придавалъ имъ никогда значенія и потому ни одно изъ нихъ не было напечатано. Вообще онъ считалъ что «стихи ему не даются» (это его собственные слова). Но если они и не могутъ быть отмѣчены какъ технически совершенныя произведенія, они важны для насъ и какъ выраженіе его мыслей и чувствъ, и какъ проявленіе того, что эти мысли и чувства стремились выразиться именно въ поэтической формѣ.

Отправившись въ заграничное путешествие въ 1839 г., изъ Москвы посыпаетъ И. И. своей матери — хорошей пьянисткѣ и любительницѣ музыки — ноты Листовскаго переложенія «Странника (der Wanderer)» Шуберта и на обложкѣ пишетъ стихи:

Все, чѣмъ душа его живеть,  
Оставитъ странникъ одинокій  
И въ мирѣ чужой, съ тоской, далеко  
Отъ милыхъ сердцу понесетъ  
Судбу свою . . . . .  
Мечтанье  
Одушевитъ надеждой онъ,  
Что за разлукою свиданье  
Его утѣшитъ, и какъ сонъ  
Пройдутъ годины испытанья, —  
И сповѣ счастливъ будеть онъ.

Въ томъ же году пишетъ онъ:

Давно тебя, отчизна, я оставилъ,  
И грустно мнѣ, и тяжело въ дали чужой.  
Кругомъ толпы, но межъ толпами сиротой  
Брожу одинъ съ печальною душой . . .  
Въ чужой дали — и рѣдко голось милый  
Осиротѣлое мнѣ сердце оживить,  
И то на мигъ, и вновь кругомъ меня звучить  
Чужая мысль, чужой языкъ. Молчать  
Душа моя, и думой вольнокрылой  
Она къ тебѣ, съ тоской къ тебѣ летить.  
Она твоя, твой духъ ее взлеять,  
Къ себѣ ее навѣкъ всесильно приковать,

Твоей рабыней быть Творецъ ее создалъ,  
Тебя любить святое право далъ...

Между стихотворениями И. И-ча обращаеть на себя внимание «Молитва», полная горячей любви къ родинѣ. Она напоминаетъ своею основной мыслью главную идею поэзіи Хомякова. И. И. чтилъ Хомякова какъ поэта и глубоко сочувствовалъ ему. Въ 1839 г. онъ посылаетъ своей матери въ письмѣ изъ Петербурга списокъ стихотворенія «Орелъ», тогда не дозволенного къ печати. «Какъ же вамъ нравятся, милая маменька, эти стихи?» пишетъ онъ. «Не правда ли, хороши? Они—Хомякова, и послѣдняя новость въ литературѣ, тѣмъ болѣе занимательная, что нигдѣ не напечатаны и не будутъ. Царю не угодно было этого позволить. И къ чему? Кто захочеть ихъ помнить, будетъ помнить; а иначе—«вѣроломные Тевтоны»<sup>1)</sup> и Богъ знаетъ что подумаютъ».

Позднѣе И. И. собиралъ въ спискахъ всѣ появлявшіяся стихотворенія Хомякова, еще не вышедшія въ свѣтъ.

Въ «Молитвѣ» замѣчаемъ мы не только тѣ же мысли, но иногда и тѣ же образы, что у Хомякова: въ ней есть сравненіе Россіи съ орломъ (у Хомякова: «Высоко ты гнѣздо поставилъ, Славянъ полунощныхъ Орелъ»); въ ней говорится о великомъ достоинствѣ смиренія, какъ и у Хомякова во многихъ стихотвореніяхъ; есть указаніе и на высокій подвигъ, назначенный Россіи (у Хомякова: «Хранить племя святое братство, любви... и вѣры пламенной богатство, и правду, и безкровный судъ»). Вотъ нѣсколько строфъ изъ «Молитвы»:

О Боже великий, Творецъ милосердный,  
Дай силу душою къ Тебѣ вознести,

1) Выраженіе, взятое изъ стихотворенія «Орелъ».

Ее освѣти Ты мольбою усердию,  
Къ молящейся милости взоромъ склонись!

Подай, Благодатель, Ты дочери славы —  
Отчизнѣ — надежду, и крѣпость подай  
Великой и правдою грозной державы,  
И свѣтломъ Своимъ Ты ей путь озарий!

О вѣримъ, кто избраннымъ будетъ Тобою,  
На подвигъ того самъ Ты въ путь позовешь.  
О вѣримъ, что волей Свою благою  
И насть Ты на подвигъ великий ведешь.

Любовью и вѣрой святой примиренье  
Враждебныхъ великихъ и малыхъ племенъ,  
Смятений, и буйствъ, и крамолъ разрушенье —  
Вотъ подвигъ нашъ славный, великий, вотъ онъ!  
Его указалъ Ты сынамъ вѣримъ славы,  
Смиряясь, терпѣть Ты имъ долго вѣль.  
Смиряясь, терпѣли, и вотъ нашъ двуглавый,  
Тобой окрыленный, ужъ мощно взлетѣлъ.

Взлетѣлъ — и взгрѣмѣло священное слово  
«Да любимъ другъ друга!» Взгрѣмѣло оно,  
Гордынѣ и злобѣ какъ смерть, и готово  
Ихъ миценье любви и добру за одно.

О Боже всесильный, открай Ты строптивымъ  
Ихъ очи и къ правдѣ внуши имъ любовь!  
Гнести себя страхомъ не дай болзливымъ,  
Не лай, чтобы лилась неповинная кровь!

Ужель не настала година святая  
Сознанія немощи стъ правдой борьбы?

Ужели вражда, противъ насъ занятая  
 Не смолкнетъ еще передъ словомъ судьбы?  
 Нѣгъ, вижу . . . : восходитъ наль бурею черной  
 Закона, и правды, и славы заря  
 И мирно народы душою покорной  
 Услышать величье вселеніи Царя.

Любовь къ народу, любовь къ человѣчеству вызывала всегда въ И. И-чѣ горячее сочувствіе и глубокое почитаніе. Мы видимъ эти чувства въ стихотвореніяхъ, написанныхъ въ память Квитки-Основьяненка. Въ нихъ выражаются тѣ же мысли, что и въ одушевленной рѣчи, произнесенной И. И-чѣмъ у гроба Квитки (о ней будетъ сказано ниже). Онъ изображаетъ въ нихъ глубокочеловѣчныя черты Квитки:

Въ немъ невинный защиту, страдалецъ отраду,  
 Бѣдный помошь всегда находилъ . . .

Особенно останавливаетъ И. И. свое вниманіе и сочувствіе на живой и дѣятельной любви Квитки къ украинскому народу. Въ слѣдующихъ восьми строкахъ сжато и полно изображенъ обликъ Квитки, какъ «друга народа»:

Народа другъ неизмѣнимый,  
 Всю жизнь ему онъ посвятилъ;  
 Его судья несובלазнимый  
 Его жъ защитникомъ онъ былъ;  
 Его любилъ и зналъ онъ нравы  
 Его же рѣчью заставлялъ  
 Другихъ любить ихъ, — и отдалъ  
 Ему же въ ларь вѣнокъ свой — славы.

Любовью къ человѣчеству, состраданіемъ къ обездоленному вызвано и слѣдующее стихотвореніе, озаглавленное «Богъ дастъ»:

Батюшка! Матушка! Ради Христа  
 Старцу калѣкѣ дайте даинье!  
 Буду молиться я Богу за васъ,  
 Дасть онъ сторицею вамъ воздаянья.  
 Дайте калѣкѣ, слѣпцу старику!  
 Богъ не оставить васъ, добрые люди!..  
 Батюшка! Матушка! — Богъ дасть, старикъ!  
 — Богъ дасть... спасибо!.. Господь васъ помилуй!..  
 Такъ-то богатые люди: знаютъ они  
 Милость Всевышняго, Богъ имъ даетъ, —  
 Къ Богу они и меня посылаютъ.

Въ нѣкоторыхъ стихотвореніяхъ отражаются иные стороны характера И. И-ча. Онъ былъ, особенно въ молодости, права живого, общительного и легко сходился съ людьми всякаго возраста и положенія; веселый, остроумный и изобрѣтательный, онъ становился вездѣ душою общества и привлекалъ расположеніе всѣхъ. Нерѣдко приходилось ему, по обычаю того времени, писать стихи въ альбомы. Между прочимъ сохранилось два его экспромта, написанныхъ во время путешествія по славянскимъ землямъ въ 1840 г.; одинъ — въ альбомѣ молодой дѣвушкѣ-лужичанкѣ, знавшей по руски только одно слово «прощу»:

Прощу,  
 Своихъ друзей старинныхъ вспоминая,  
 И обо мнѣ, Срезневскомъ, вспомнить кой-когда —  
 Хоть такъ: «Изъ дальняго былъ страшникъ края!»  
 Хоть такъ: «Бываль намъ странникъ странецъ иногда»,  
 Изъ памяти жъ все злое выметал,  
 Забыть и обо мнѣ все злое навсегда  
 Прощу.

*Прощу*

Своимъ друзей старинныхъ вспоминае,  
Мои либо, Греческихъ, вспоминае  
Для васъ: Могла ли я вспоминать друзей  
Хоть разъ: «Бывало какъ сиренамъ друзей»  
Могла ли я вспоминать друзей,  
Запомни и оба либо все воне письма  
*Прощу.*

Надъ письма И. И. Срезневского къ матери изъ Сгорбельца.

Другой экспромтъ написанъ 12-тилѣтней Теодорѣ,  
дочери Л. Гаупта<sup>1)</sup>:

Теодора, Теодора!

Сохранишь ли мой листокъ?

Иль, какъ дикаго для взора,

Изъ альбомнаго узора

Вырвешь вонъ ты мой листокъ?

Теодора, Теодора,

Мой листокъ?

Теодора!

«Этотъ пустякъ», пишетъ И. И. въ своемъ письмѣ къ матери, «понравился всѣмъ такъ, что Гауптъ сѣлъ за фортепиано, сдѣлалъ для этого музыку, — и всѣ стали пѣть по русски, приговаривая, что русскій языкъ очень нѣженъ и звученъ».

И. И. писалъ не только по русски; сохранилось нѣсколько стихотвореній его и на другихъ славянскихъ нарѣчіяхъ.

1) Л. Гауптъ — одинъ изъ дѣятелей сербо-хужинскаго возрожденія.

Одно изъ его украинскихъ стихотвореній, подписаное псевдонимомъ «Антонъ Майко Келеберда зъ Почаёва, поломары Богородицькой звонницы», было напечатано въ «Молвѣ» въ 1836 г. Это «Думка» о казакѣ Оварѣ — подражаніе балладѣ Жуковскаго «Громобой». Содержаніе ея то же, что у Жуковскаго, но всей обстановкѣ и облику героя приданъ малорусскій характеръ; прибавлены и подробности, которыя могутъ имѣть мѣсто только въ Малороссії. Въ печатный текстъ вошла первая половина баллады, до подписанія договора съ дьяволомъ; въ подлиннике же, сохранившемся въ бумагахъ И. И-ча, есть продолженіе, еще восемь строфъ — описание богатой жизни Овары послѣ договора, подробность, которой нѣтъ у Жуковскаго.

И шо жъ! Овара княземъ ставъ  
Де по въ ёго дому береться.  
Усе, що бѣ вѣнье не забажавъ  
Такъ до Овары дымомъ дметься.

.....  
Овару славлять и паны.  
Чи млсойдъ, чи пістъ — справляе  
Имъ бешкеты. И пить вони,  
Йдять вони. Музыка грае,  
А панычи й панишки вразъ  
Всю піч до свѣту халяндруютъ,  
И паны, кто во що гараздъ  
Про тее-то собї миркуютъ.  
Овара заздалечіхъ всіхъ  
Якъ ридненъкихъ удовольніе,  
Иде вінъ зъ думой до старіхъ  
Павидломъ молодыхъ займае . . .

Кончается «думка» строфой, которая и заключает ее, а вмѣстѣ съ тѣмъ какъ-будто и заставляетъ ждать продолженія разсказа:

И що то буде!.. Часъ иде,  
Пройдуть и десять лѣтъ небозій...  
Чи загремить, чи загуде  
Дидёкъ въ Овары на порози?..

Во время своего путешествія въ 1839 г. И. И. познакомился въ Галле съ Реппелемъ, бывшимъ въ то время приват-доцентомъ университета, впослѣдствіи извѣстнымъ профессоромъ-историкомъ. Уѣзжая, онъ написалъ ему на память трехстишіе:

Ой пішовъ козакъ межъ чужіхъ люді,  
Чи не лучше на чужиніи якъ межъ своими буде.  
Ой що буде, то и буде, козакъ добра не забуде.

Послѣ они больше не встрѣчались, но у Реппеля сохранилось живое воспоминаніе объ И. И-чѣ. Онъ всегда берегъ листокъ съ его стихами и въ 1880 г. съ удовольствіемъ рассказывала посѣтившему его г. Любовичу о впечатлѣніи, которое произвелъ на него И. И. <sup>1)</sup>.

Освоившись съ чешскимъ языкомъ, И. И. сталъ пробовать писать стихи по чешски. Такъ онъ перевѣлъ на чешскій малорусскую пѣсню Наташки изъ Наташки Полтавки Котляревскаго — ту же, которую онъ перевѣлъ и на русскій. Переводъ этотъ не былъ напечатанъ. Въ бумагахъ И. И-ча сохранился черновикъ его, гдѣ вслѣдъ за пѣсней переведено и начало послѣдующей сцены:

<sup>1)</sup> Р. Старина, 1882, № 102.

Wěj wětry, wěj bugně, až se stromy kláť.

O, tak mne srdeč bolj, že slzy ne kanau.

Trawjm leta w ljtém hoři, a konce newidjm.

Tehdaž genom lehčeg bude, když tagmo poplači.

Ne oprawj slza štěstj... srdeč lehčeg bude.

Kdo byl štastný gen hodinu, nikdy nezapomene.

Gsou pak lidé, genž zavidj osudu mému:

Zdaliž štastná ta hylinka co rosté na poli,

Co na poli, co na písku bez rosý na slunci.

Težko žiti bez milého i we wlastnjm kragi

Kde's ty, milý, černobrwý, kde's ty? Ozwi se,

Gak zde bjdna hořekugi, přidiž podiwej se.

Letěla bych sama k tobě, ale křjdel ne mám,

Abys' widěl, gak bez tebe hořem ga usychám.

Ke komu ga se přichyljm, a kdo poholubj

Gelikož mi toho nenj, kdo mne miluge.

Въ бумагахъ И. И-ча сохранилось одно его позднее стихотворение, написанное по сербски. Это—привѣтъ князю черногорскому, по всей вѣроятности, во время его посѣщенія Россіи въ 1868 г. Оно чрезвычайно интересно по выраженнымъ въ немъ мыслямъ:

Бог те живи, господине княже,

Сјајна главо, огријано сунце

Пригорскихъ храбријех јунака!

Бог те живи — дома и на путу,

Међу пама као би и дома!

Ти нас позна, драги господине,

Ти ојени срдцем племенитом,

Што и как' смо; ты знаш, свјетли княже,

Што мислимъ код себѣ за себѣ.

Не позна нас, ко не види, да је  
Бог и правда за нас више свега,  
Да је нама свака правда света,  
Да је нама свако добро драго,  
Што ј' од Бога и по Богу благо; —  
Да не ћемо учинит' невјере.

Не позна нас, ко не види, да су  
Наша браћа нашем срдцу мила  
Само за то, да смо родна браћа,  
Једне мајке — једне дојилице,  
Једног' отца — једног благослова; —  
Да не ћемо учинит' невјере.

Не позна нас, ко не види, да смо  
Вјером стални, да стојимо тврдо  
Срдцем врућим и разумом будним  
За све што је нама одвећ драго;  
За част нашу и за вјеру нашу —  
Да не ћемо учинит' невјере.

Је л' то тако, или тако није,  
Нек ти срдце на то одговори.  
И вјерујем, оно одговори:  
Је то тако — за Џрногарана!  
Је то тако — за свије Србова!  
Је то тако — за свије Славяна,  
Ћено влада прави дух Славјански!  
Је то тако — за свак частни народ  
И за сваку душу племениту!  
И ће так' је, тамо правда Божја.  
Нек та правда на свијету влада  
И на кривду нек осветом пада!  
Бог те живи и твој славни народ!

Вмѣстѣ съ этимъ стихотвореніемъ сохранился и переводъ его на русскій языкъ.

Изъ художественныхъ произведеній И. П-ча, написанныхъ прозой, особое вниманіе обращаютъ на себя двѣ повѣсти. Одна изъ нихъ носить название «Rhapsodia sonatina»<sup>1)</sup>. Ея основная мысль—задача, смыслъ и могущество искусства; и для выраженія этой мысли авторъ создалъ особое сочетаніе трехъ искусствъ—художества слова, живописи и музыки. Образы, въ которыхъ воплотилась идея, взяты имъ изъ міра живописи; форма же—дѣленіе на части, повтореніе частей, повторяемость образовъ, сцѣнъ, выраженій—все это даетъ впечатлѣніе музыкальной рѣчи; самое заглавіе—Rhapsodia sonatina—напоминаетъ названія музыкальныхъ формъ. Заглавіе это взято не безъ основанія: «Рапсодія», действительно, есть разсказъ, въ которомъ повтореніе и разработка мыслей-образовъ имѣть сходство съ повтореніемъ и разработкой темъ въ сонатной формѣ.

Небольшое вступленіе, подъ названіемъ «Introduzione», также заимствованымъ изъ музыкальныхъ формъ, начинается двумя эпиграфами—изъ Мандзони «Gran segreto è la vita e nol comprende che l'ora estrema» и изъ Кальдерона «Pues asi llegue a saber, que toda la dicha humana enfin pasa como sueño»<sup>2)</sup>. Въ этомъ вступленіи подъ видомъ бесѣды двухъ и размышленія третьего, ихъ слушающаго, развивается основная идея. Выражается мысль, что художники

1) Напечатана въ «Московскомъ Наблюдателѣ» 1837 г. ч. XI, стр. 21—73.

2) И. П. постоянно изучалъ иностранные языки. Въ продолженіе времени, проведшаго имъ въ Варваровкѣ, съ помощью книгъ, взятыхъ съ собою изъ Харькова, онъ выучился по английскому и по испански и для упражненія въ послѣднемъ языкѣ переводилъ стихами драмы Кальдерона. Эти переводы не сохранились.

рѣдко бывають счастливы, ремесленники же почти всегда; потому что въ сердцѣ художника есть всегда хоть одно желаніе неисполнимое, а у ремесленника или нѣтъ никакихъ, или всѣ исполнимы. Художникъ можетъ быть счастливъ иногда только въ забытии, его недостойномъ, «въ привольѣ» ремесленныхъ удачъ и успѣховъ. Жить хорошо—душа и заснула, какъ покинутая сиротка. Погоди, проснется: что-то скажетъ художникъ тогда? Плоть мѣрляетъ время днями, а душа вѣчностью; что-то скажетъ художникъ тогда, когда душа замолвитъ слово о вѣчности, а у него впереди только дни, только дни—и тѣхъ мало?... «Если... нечаянно, нежданно отлетающая душа остановить твой легкій путь и желѣзнымъ перстомъ укажетъ на пройденную дорогу, и потребуетъ решенія вопроса о жизни! Что будетъ тогда съ тобою, бѣдный человѣкъ?... А ты считалъ себя самыемъ счастливымъ, самыемъ лучшимъ изъ людей, и свою жизнь самою счастливою и самою лучшую; и живя такъ, чувствовалъ въ себѣ великое призваніе, и жилъ такъ, будто исполнялъ это призваніе!»...

Послѣ вступленія, оканчивающагося, какъ въ музыкальной формѣ, словомъ Fine, идетъ разсказъ.

Болонскій ювелиръ Франческо Франчъ знаменитъ по всей Италии. Всѣ прославляютъ его искусство и онъ гордится своею славой. Микель Анджело, получивъ отъ него заказанную имъ раму для картины, пишетъ ему: Дивлюсь твоему гению, если только попадъ онъ на дорогу, ему предназначенному. Эти слова великаго художника зарождаютъ въ душѣ Франчы мысль бросить мастерство ювелира и сдѣлаться живописцемъ. Въ короткое время ему удается вполнѣ овладѣть техникой живописи. Онъ уже пишетъ портреты, образа, его осаждаются заказы, онъ становится

известнымъ въ мірѣ художниковъ. Знаменитые живописцы относятся къ нему съ уваженiemъ, Рафаель просить его совета относительно картины, заказанной ему Болоньей, просить его исправить недостатки ея. Франчья славенъ, гордъ и счастливъ. Но въ глубинѣ души его лежитъ, хотя почти заглохшее, сознаніе своего безсилія въ достижениіи идеала. Это сознаніе пробудилось въ немъ однажды, когда онъ увидѣлъ картину молодого живописца Леньяни, слабаго въ дѣлѣ искусства и изнемогающаго отъ чувства своей слабости. На картинѣ бытъ изображенъ художникъ, упавший замертво передъ образомъ, произведеніемъ геніального мастера. Франчья внезапно угадалъ мысль, которую хотѣлъ выразить Леньяни.

«Онъ мертвъ! онъ мертвъ! — вскричалъ (наконецъ) Франчья, указывая на рас простертаго живописца и судорожно скимая руку Джулья.—Онъ умеръ отъ сознанія слабости своей души, своихъ дарованій предъ всесильнымъ величиемъ генія живописи; онъ умеръ, убитый своей собственною славой, которою столько гордился, не понимая, что есть слава высшая. Одинъ взглядъ на святой ликъ поразилъ его. Онъ мертвъ!..».

И вотъ снова пробуждается это сознаніе. Получена картина Рафаеля, — написанный имъ по заказу города Болоньи образъ святой Чечилии; его приносить Франчье. Жена Франчии, ища мужа, идетъ въ мастерскую.

«Чего же такъ испугалась Катарина? Она бѣжитъ въ мастерскую, вглядывается... Образъ святой Чечилии... толпа испуганныхъ учениковъ... Она... бросилась въ толпу, поднявши руки къ небу... Ея Франческо лежать мертвый передъ образомъ святой Чечилии. Она лежала мертвый. Одинъ взглядъ на святой ликъ поразилъ его;

одинъ мигъ возвратилъ въ его душу сознаніе слабости своей, своихъ дарованій передъ всесильнымъ величиемъ генія живописи, — и онъ палъ подъ бременемъ своего безсилія, убитый собственной своеї славой, которою столько гордился, не понимая, чѣсть слава высшая»...

Слова «*da capo al fine*» показываютъ, что для заключенія разсказа должно возвратиться опять къ вступленію, выражающему основную мысль.

Замѣчательно, что когда И. И. писалъ эту повѣсть, онъ еще не былъ знакомъ съ знаменитыми произведеніями живописи; зналъ о Рафаэльѣ и о Франчы только по книгамъ; читаль, конечно, что есть преданіе, будто Франчы умеръ, пораженный образомъ св. Чечилии, и что нѣкоторые объясняютъ это завистью его къ Рафаэлю. И. И. понялъ Франчью иначе. Онъ почувствовалъ, что были высоки и чисты стремленія Франчы, сознавшаго все ничтожество своего таланта передъ могуществомъ духовной силы Рафаэля. Когда много лѣтъ спустя И. И. ознакомился съ подлинными художественными произведеніями многихъ странъ и вѣковъ, когда онъ вдумался въ картины Франчы и Рафаэля, ему пріятно было возвращаться мыслью къ своимъ молодымъ годамъ и вспоминать, какъ тогда чутъе подсказали ему, что именно въ образахъ этихъ двухъ художниковъ можетъ воплотиться дорогая ему идея о высокомъ значеніи и могуществѣ искусства.

Другая повѣсть И. И-ча «Майоръ, майоръ!» совершенно иного характера<sup>1)</sup>. Она относится къ жизни Григорія Савича Сковороды. Образъ этого украинскаго философа всегда привлекалъ къ себѣ вниманіе И. И-ча. Въ «Утренней

<sup>1)</sup> Напечатана въ «Московскомъ Наблюдателѣ» 1836 г. ч. 6, стр. 203 — 238, 435 — 468, 721 — 736.

звѣздѣ» 1833 г. были напечатаны его «Отрывки изъ записокъ о старцѣ Григоріи Сковородѣ». Въ бумагахъ его есть нѣсколько относящихся къ 1834 г. отрывочныхъ разсказовъ, описывающихъ жизнь и характеръ Сковороды: «Воспоминанія стариковъ и старушекъ о Григоріи Савичѣ Сковородѣ» и «Разсказы инона Симеона Азарянскаго». Послѣдняя рукопись была приготовлена къ печати и одобрена цензурой — цензоромъ Мих. Каченовскимъ. Просмотрѣнныи и подписаныи цензоромъ списокъ ея, къ сожалѣнію не весь сохранившійся — изъ восьми разсказовъ осталось только три — находится въ архивѣ И. И-ча. Въ сохранившейся части есть и зачеркнутая цензоромъ, не допущенная къ печати глава о чудѣ съ иконой.

Повѣсть «Майоръ, майоръ» начинается вступленіемъ, въ которомъ въ немногихъ чертахъ дается изображеніе Сковороды.

«Странный человѣкъ былъ Григорій Савичъ. Былъ онъ когда-то сиротой и бѣжалъ отъ родныхъ; то былъ первый его побѣгъ, первая попытка страсти странствовать, попытка малютки. Быть онъ потомъ придворнымъ пѣвчимъ, обласканъ милостью императрицы Елизаветы; но испросилъ себѣ отставку отъ этого званія въ надеждѣ на свободу учиться. Учился; но когда вздумали его склонять къ монашеской жизни и расѣ, онъ сумѣлъ тогда притвориться сумасшедшімъ и перестать учиться. Отказавшись отъ рясы, съ восторгомъ падѣль онъ стихарь лячка грекороссійской церкви въ Оффенѣ, и только для того, чтобы уѣхжать изъ Оффена и постранствовать на свободѣ по Европѣ. Бѣглымъ лячкомъ исходилъ онъ венгрію, Австрію, Сѣверную Италію и Грецію: былъ же въ половинѣ XVIII вѣка, былъ на Руси лячокъ бѣглый и нищий, желавшій узнать Европу

*Послесловие.*

А разве вы не знаете Григория Савина  
Сколько раз я его пропоминаю. Очень не  
мудрено, что многое и забыто. Вспоминаю  
во все времена.

Речи вами не наизусть своих выражений,  
точно не помните про сии поэмы в  
Азарине и симеоне. Да где же симеон. А  
теперь прощаюте. Журнал вами.

~~Симеон~~ Симеон.

Азарин.

Января № 1894 года.

Азарин.

*Каченовский*

Рассказы иноса Симеона Азаринского (автограф И. И. Срезневского) и разрешение  
печатать М. Т. Каченовского.

и европейцевъ, и случилось же быть имъ Григорію Савичу. Потомъ пришелъ Григорій Савичъ въ Харьковъ—навсегда, и уѣжалъ изъ Харькова, куда глаза глядѣли, послѣ первой проповѣди. Въ сѣрой свиткѣ, въ чоботахъ, съ котомкою на плечѣ, съ палкою-журавлемъ въ рукѣ, съ флейтою-самодѣлкой въ другой, началъ онъ бродить. Бродить любилъ Григорій Савичъ, а котомка не тягостъ плечу, когда въ ней патенты на авторскую славу: въ котомкѣ же Григорія Савича бывало ихъ не мало и богословскихъ, и философскихъ, и поэтическихъ, и музыкальныхъ. Странный человѣкъ былъ Григорій Савичъ!

«И посмотрѣли-бы вы на этого странника. Сухой, блѣдный, длинный; губы изжелкли, будто истерлись; глаза блестятъ то гордостью академика, то глупостью ищаго, то невиннымъ простодушемъ дитяти; поступь и осанка важная, размѣренная; но тутъ же, при всякомъ удобномъ и неудобномъ случаѣ, и чудиѣа гrimаса, и чудиѣа ужимка. И послушали-бы вы его. Началь онъ говорить,— говорить умѣеть и любить, и говорить иногда какъ добрый украинецъ; за то умѣеть и подурячить другихъ... Но онъ добръ, и честенъ, и прямодушенъ.

«И бродить онъ, не зная крайнихъ нуждъ, не понимая другихъ, бродить — переходомъ откуда нибудь, куда нибудь».

Далѣе идетъ разсказъ о томъ, какъ однажды этотъ странникъ, поселившись на иѣкоторое время въ одномъ мѣстечкѣ и заслуживъ общую любовь и своими разсказами и своимъ умѣньемъ лѣчить больныхъ, чуть не женился на молодой дѣвушкѣ, которая его полюбила и къ которой онъ самъ почувствовалъ пѣжную привязанность. Отецъ молодой дѣвушки, майоръ Павелъ Леонтьевичъ, котораго

всѣ въ околодкѣ называли просто майоромъ, хотѣль устроить судьбу дочери и радовался, что она полюбила такого хорошаго человѣка. Онъ всякими способами старался привести дѣло къ свадьбѣ. Сковорода, хоть и чувствовалъ себя только Божиимъ слугою и слугою всего человѣчества, вѣчнымъ странникомъ и «старцемъ» какъ онъ себя называлъ, хоть не мечталъ о другой радости, какъ о томъ, чтобы вникать въ тайны природы и человѣческаго существа, и не допускалъ возможности связать свою свободу семейными обязанностями, все же наконецъ далъ уговорить себя. Свадьба была назначена, женихъ и невѣста уже въ церкви... Но когда священникъ обратился къ нимъ съ обычнымъ вопросомъ: По доброй-ли волѣ соединяете вы руки свои?

«Григорій Савичъ вздрогнулъ и вырвалъ свою руку изъ рукъ священника.

«Онъ бѣжитъ къ алтарю, онъ преклоняетъ колѣна предъ царскими вратами. Слышны слова его:

«Господи! Я, азъ грѣшникъ предъ лицемъ твоимъ! Помилуй мя! И стоны вырывались изъ воздымающейся груди его.

«А Лёни? А майоръ?

«Невѣста должна была упачь въ обморокъ: такъ по крайней мѣрѣ кажется; майоръ долженъ быть выйтти изъ себя: такъ по крайней мѣрѣ кажется. И, можетъ быть, такъ это бы было; но все это можетъ быть, а вѣрнаго никто не знаетъ».

«Вѣрно только то, что Григорій Савичъ скрылся изъ храма — и никто никогда не видаль его въ тѣхъ мѣстахъ».

Судьба Лёни все таки потомъ устроилась: она вышла за мужъ за хорошаго, доброго и богатаго человѣка. Свадьба

праздновалась въ Харьковѣ. Григорій Савичъ бытъ тогда также въ Харьковѣ и присутствовалъ при вѣнчальномъ обрядѣ. Онъ молился о счастыи Лёни и молитва его была услышана. Но майоръ никогда не могъ простить его.

«Майоръ почиталъ въ себѣ достоинствомъ бранить Григорія Савича, какъ человѣка, у которого нѣть и не бывало не только сердечнаго желанья, но и умѣнья хранить данное слово; онъ никакъ не хотѣлъ видѣть въ поступкѣ Григорія Савича души возвышенной, сердца чувствительнаго, благородства и мужества. Майоръ, майоръ!»

Изъ этихъ послѣдніхъ словъ понятно, что оригинальное название повѣсти есть полное грустнаго упрека восклицаніе, обращенное къ майору.

Какъ видно по этимъ выпискамъ, разсказъ ведется въ тонахъ то простодушно-шутливомъ, то задушевномъ, который такъ подходитъ къ малорусскому характеру и который впослѣствіи бытъ такъ удачно примѣщенъ въ рассказахъ Марка Вовчка и Кохановской.

Въ зреѣлые годы И. И., поглощенный научными трудами, не отдавая своего времени писанію художественныхъ произведений. И все же иногда душевныя переживанія его отражались въ поэтическихъ формахъ и образахъ. Но это было не для другихъ, а только для самого себя. Никто даже изъ близкихъ не знать, что его мысли и чувства изливались въ поэзіи, и только послѣ его смерти при разборѣ бумагъ его нашлось нѣсколько его импровизацій въ стихахъ и прозѣ. Эти чувства и мысли лежали можетъ быть слишкомъ глубоко въ душѣ, слишкомъ дороги были образы, въ которыхъ они проявлялись, чтобы раскрывать ихъ передъ кѣмъ бы то ни было... .

Въ одномъ изъ этихъ стихотвореній, относящемся, какъ кажется, къ 1850-мъ годамъ, отражается глубокая горесть при мысли о разладѣ въ духовной жизни Россіи:

Больна ты, Русь! Твои страданья  
 Я вижу изъ очей твоихъ:  
 Полны отваги и желанья,  
 Но гдѣ же блескъ бывалый ихъ!  
 И грудь твоя крѣпка; высоко  
 И гордо поднялась она,  
 Но дышетъ трудно и глубоко,  
 Недугомъ злымъ отягчена.  
 И мышцы буйныя могучи, —  
 Видать, чѣмъ въ силахъ ты владѣть,  
 Но въ жилахъ будто ядъ кипучий . . .

. . . . .

Не въ силахъ ты владѣть собою,  
 Не въ силахъ подавить недугъ,  
 И на призывъ судьбы — мольбою  
 «Да мимоидеть» мучишь духъ.  
 Была врагамъ, друзьямъ грозна ты,  
 И вотъ — грозна себѣ самой,  
 Боявшись силь своихъ растраты  
 Въ борьбѣ святой и роковой.

Больна ты, Русь! Какимъ недугомъ?  
 Заражена? Отравлена?  
 Врагомъ ли лютымъ? или другомъ?  
 Друзьями жъ ты окружена,  
 И вѣришь имъ такъ простодушно,  
 Такъ полнокердо, что предать  
 Себя готова благодушно  
 Ихъ волѣ, будто дѣтямъ мать . . .

Советский, дат. - ~~ассистентом~~  
Заряжена? Огнестрела?  
Привод лауреатов? Извините.  
~~Победителем~~  
Но я не могу открыть  
Музей оружия.  
Убийство идет по гимназии,  
по библиотеке, но погибла  
одна из ~~сторон~~  
одной из сторон школы гимназии  
не было, потому что это музей.

Автографъ И. Н. Срезневскаго.

Горькую иронию возбуждает въ немъ пустота, формализмъ, бездушность и самомнѣніе общества:

Не страшны намъ идеи заразы,  
Не отравить имъ нашихъ думъ:  
Мы вѣримъ крѣпко въ силу фразы  
И ужъ отвыкли вѣрить въ умъ.  
На что намъ умъ? На что слѣпая  
Въ душѣ и въ дѣлѣ правота?  
На что идеи? Формы злая,  
Мы знаемъ, что онѣ мечта.  
Мечта не формы, а идеи,  
Мечта зловредная подъ часъ,  
Ума разслабшаго затѣя . . .

Въ слѣдующемъ отрывкѣ слышится печальное чувство живой души, стѣсненной въ сухой, безстрастной средѣ:

Не всѣмъ судьбы одиѣ даны...  
 Вы простодушно равнодушны,  
 Приличій прихотямъ послушны,  
 Безстрастны, мирны и умыны.  
 Безъ удивленій и волненій,  
 Безъ суетѣй и сомнѣй,  
 Вы жить счастливо рождены.  
 А вотъ иной съ душой тревожной,  
 Все недовольный самъ собой,  
 Какъ ницій съ бѣдною сумою  
 За милостынею ничтожной,  
 Малчить по свѣту весь вѣкъ  
 За чувствомъ сердца не подложнымъ, —  
 И остается вѣкъ ничтожнымъ,  
 Между людьми не человѣкъ.  
 Найдеть ли, гдѣ бы пріотили  
 Его бѣднягу сироту,  
 И жизни мертвенної мечты  
 Въ живую жизнь преобразили?

Это стихотвореніе сохранилось въ двухъ варіантахъ. Характеръ второго варіанта болѣе спокойный: въ немъ отсутствуютъ послѣднія четыре строки, начало же ведено въ третьемъ липѣ.

А вотъ глубоко-трогательный отрывокъ, отголосокъ дорогой ему семейной жизни:

«Вѣдь ужь поздно, очень поздно, милое мое дитя!  
 Отчего же не спиши ты? Надо спать. Ну мы походимъ съ тобою. Прильни ко мнѣ покрѣпче, обними мнѣ шею своей ручкой. Вотъ такъ. И не плачь, не пиши. Мамочка наша спитъ. Ей надо заснуть, чтобы къ утру быть здоровою, веселою. И тебѣ заснуть надо, чтобы къ утру быть здоровою.

вымъ, веселымъ, чтобы насть порадовать собою. Спи же, дружокъ мой! а я тебѣ стану рассказывать сказочку про маленькую козочку и про маленькаго мальчика. Козочка по полю гуляла, травку щипала, а маленький мальчикъ смотрѣлъ за нею, чтобы она не далеко запшла, чтобы не заблудилась, чтобы ее никто не обидѣлъ. Настать вечеръ; козочка съ мальчикомъ домой пришли. Мальчикъ постласть ей постельку, уложилъ ее, приласкалъ ее, запѣлъ ей пѣсенку: О-о-о, моя миленькая козочка. Спи да думай, гдѣ бѣгала гуляла, гдѣ травку щипала, какъ домой пришла, на постельку легла. О-о-о, моя козочка, о-о-о, моя милая. И я засну, о-о-о засну, къ тебѣ прильну, не тронуся...

«И онъ ходилъ съ своимъ сокровищемъ, обнявъ и поддерживалъ его обѣими руками, прильнуть щекой къ его щекѣ, ходилъ и напѣвалъ, прислушиваясь къ дыханью дитяти. А когда оно стало засыпать, онъ стала по немногу спускать его на лѣвую руку ниже и ниже, поддерживая правою. И спустилъ его такъ, что дитя легло у него на руки. И все ходилъ еще, но все тише и тише. И сѣлъ. И сказочка все продолжалась, только все тише и тише. Дитя уже крѣпко спало, можно бы его было и на постель отнести; но ему хорошо было съ дитятю своимъ, ему жаль было разстаться съ нимъ, и онъ увѣрялъ себя: «Какъ же отнести его на постель, не равно вдругъ проснется и разбудить свою мамочкику-кормилицу, а ей нужно спать, чтобы быть здоровово, веселою. Она вѣрить мнѣ, какъ и я ей вѣрю: она не будетъ беспокоиться, что дитя елъ на рукахъ у меня, и будетъ покойно спать, и проснется утромъ какъ свѣтлое утро». Онъ былъ счастливъ, и какъ еще счастливъ. Быть счастливъ долго, долго, безъ конца».

Въ 1869 г. судьба свела И. И-ча съ однимъ изъ его университетскихъ товарищей, А. А. Макаровымъ, съ которыемъ онъ не видался съ самой студенческой скамьи. Въ университетѣ они, кажется, не были особенно близки, но воспоминанія юности были дороги имъ обоимъ и между ними завязалась дружеская задушевная переписка. Понятіе о ней даютъ письма Макарова, сохранившіяся въ архивѣ И. И-ча. Макаровъ былъ большимъ любителемъ поэзіи и въ письмахъ часто пересыпалъ свою рѣчь и цитатами и стихами собственного сочиненія. Повидимому И. И. также нерѣдко отвѣчалъ ему стихами, вспоминая обычай юношескихъ лѣтъ. Въ его бумагахъ уцѣлѣлъ одинъ черновикъ маленькаго полу-шутливаго стихотворенія, обозначенаго 28 апр. 1872 г. Стихотвореніе это интересно тѣмъ, что во всѣхъ его двѣнадцати строкахъ повторяются тѣ же самыя двѣ риѳмы.

Ты ли, мой другъ это? Мильй мой, ты-ли?

Да и мастеръ какой! ну, вивать!

Ну такъ зозвучія, знать, и тебя полонили!

И тебѣ они духъ кипятятъ!

Мы ли съ тобой это? Боже мой, мы ли?

Вѣдь и мнѣ и тебѣ шестьдесятъ.

Къ сожалѣнію судьба писемъ И. И-ча къ Макарову совершенно неизвѣстна. А они могли бы быть важнымъ материаломъ для его характеристики, такъ какъ, судя по отвѣтамъ Макарова, И. И. писалъ ему откровенно о многомъ...

Глубокимъ чувствомъ и поэтическимъ настроениемъ проникнуты рѣчи, которыхъ И. И. произносилъ при многихъ торжественныхъ случаяхъ. Отмѣтимъ его рѣчь надъ мо-

гилой Г. О. Квитки-Основьяненка, надъ гробомъ гр. Головкина, надъ могилой А. Х. Востокова, на торжествѣ празднованія пятидесятилѣтія Харьковскаго университета, при открытии археологическаго съезда и особенно замѣчательную рѣчь въ день столѣтія смерти Ломоносова.

Рѣчь въ память Квитки была напечатана много лѣтъ спустя послѣ смерти И. И-ча въ Русской Старинѣ (1893, т. 79, № 8, стр. 388—390). Все же, кажется, не лише будетъ привести здѣсь отрывокъ изъ нея.

. . . «Подумаемъ ли о народѣ, о томъ, какъ важно для блага общаго распространеніе въ немъ истинъ вѣры и науки, правиль мысли и жизни,— и вспомнимъ, что онъ одинъ изъ первыхъ въ Українѣ сталъ думать объ этомъ, старался всѣми силами содѣйствовать этому, участвовалъ и въ открытии народныхъ училищъ, жертвовалъ и трудомъ, и имуществомъ для заведенія народной библіотеки, самъ брался за перо и писалъ для народа живымъ народнымъ языкомъ такъ, что заставлялъ и глубоко чувствовать, и глубоко задумываться самаго простого селянина, не понимавшаго дотолѣ силы слова.

. . . «Взойдемъ ли въ одно изъ нашихъ святыилицъ закона и правосудія,— и вспомнимъ, что и онъ прежде предсѣдалъ тамъ, оживленный любовью къ отечеству, любовью къ людямъ, любовью къ правдѣ,— ни разу не обвинилъ невиннаго, не разъ облегчалъ судьбу виновнаго, или хоть пролилъ надъ нимъ слезу сожалѣнія,— судилъ, вознося душою къ Подателю святыхъ совѣтовъ.

«Не забудемъши о сиротахъ, имъ призрѣнныхъ, ни о бѣдныхъ, имъ облагодѣтельствованныхъ, ши о страдальцахъ, имъ утѣшеннныхъ. . . Жизнь его вся была служеніемъ Богу и отчизнѣ.

«Этого ли мало, чтобы помнить покойного, чтобы читать и благословлять его память, чтобы преклоняться передъ могилой его, этимъ общимъ нашимъ достояніемъ, къ которому сходиться будемъ, какъ сходились къ живому за мыслью и утѣшенніемъ...».

Этотъ отрывокъ рѣчи, сказаний въ 1843 г. надъ гробомъ Квитки, можно дополнить словами изъ письма И. П-ча Н. И. Костомарову, прочитанного на торжественномъ обѣдѣ въ день столѣтней годовщины рождения Квитки, въ ноябрѣ 1878 г.

«Жизнь Квитки Основьяненка, какъ человѣка и какъ писателя, лилась однимъ русломъ и тою же чистой волной любви къ человѣку, къ родинѣ и къ отечеству, къ просвѣщенію, правдѣ и всякому доброму. Если бы изъ среды такихъ общественныхъ дѣятелей, какимъ былъ онъ, являлось у насъ болѣе писателей, и если бы изъ среды такихъ писателей являлось у насъ болѣе общественныхъ дѣятелей, то всѣмъ бы жилось лучше, покойнѣе и полнѣе<sup>1)</sup>».

Въ 1855 г. праздновалось пятидесятилѣтие Харьковскаго университета. И въ Петербургѣ, гдѣ жило много бывшихъ харьковскихъ студентовъ, было по этому случаю торжественное собраніе и обѣдѣ, на которомъ И. П. сказалъ одушевленную рѣчу.

... Конечно, мы ни себѣ, ни другимъ», говоритъ онъ въ этой рѣчи, «не простимъ нерадѣнія къ добру, — но тѣмъ глубже въ сердцѣ нашемъ память память добра, та память добра, которая, не гоняясь за блудячими огнями, за блестками, за эффектами, защищаетъ отъ забвенія все истинно-честное, благотворное. Правда о злѣ необходима,

<sup>1)</sup> Р. Старина 1893 т. 79, № 8, стр. 390—392.

но ел одной мало: она еще не влечеть къ добру, Богъ вѣсть—истребляет ли и зло. А *правдивая память добра*—о, она навѣрно влечеть только къ добру, живить общую любовь къ нему, возбуждает соревнованіе, развивает силы, вызывает на жертвы. Дай Богъ памъ поболѣе памяти добра. Вспомнимъ ею и мы, что сдѣлано нашимъ университетомъ.

. . . «Можетъ быть и многія искры священнаго пламени знанія и мысли потухали въ немъ безъ передачи, и многія были тушины, или гасли въ рукахъ принимавшихъ. Но гасли только случайно отдѣльныя искры его, а не пламя. Поколѣнія наставниковъ и питомцевъ одно другому завѣщевало беречь его, и оно, святое, горѣло чисто, непомерщающе. Гасли искры, но многія изъ нихъ, казалось, потухшія, изъ подъ пепла выбивали свой огонь, и онъ вновь разгорался.

«Горить оно, это святое пламя, въ каждомъ изъ нась свою теплою, свѣтлою искрой. Не оно ли соединило нась и теперь въ одну братскую семью?

«Въ сіяніи свѣта нельзѧ видѣть ничего кромѣ свѣта. Въ свѣтѣ добра — одно добро. И въ нашемъ прошломъ его много, много!»

Богатая по содержанію и сжатая по выраженію мыслей рѣчь наль гробомъ Востокова проникнута глубокимъ чувствомъ почтанія и любви къ усопшему, которыми было полно сердце И. И-ча. Вотъ она въ нѣсколькихъ отрывкахъ:

«Давно уже не раскрывалась въ землѣ русской могила для принятія останковъ такого дѣятеля науки, какимъ былъ нами теперь утраченный Востоковъ. Мы у гроба вождата науки слова въ славянствѣ, у гроба основателя,

патриарха славянской филологии. Въ начальныхъ трудахъ его тотъ, кто до него сосредоточивъ въ себѣ всю эту область знаній, незабвенный Добровскій, увидѣлъ зарю новаго свѣта, затмившую то, что прежде казалось ему свѣтомъ. Высшіе представители славянской научной дѣятельности послѣ Добровскаго... признавъ себя учениками Востокова, дорожили каждымъ его словомъ... И могло ли быть иначе, когда онъ, Востоковъ, первый вскрылъ законы древняго строя и состава языка славянъ, первый далъ этой отрасли знаній твердое научное значеніе... Не такъ замѣтна для большинства, но не менѣе важна его другая заслуга, заслуга для тѣхъ, кто хотятъ трудиться на нивѣ науки и ищутъ образцовъ для предпринимаемыхъ ими работъ: каждый трудъ Востокова есть такой образецъ...

...«Чувство признательности къ великимъ заслугамъ усопшаго само изъ себя вырождаеть чувство скорби объ утратѣ его, и слеза невольно падаетъ на этотъ прахъ, какъ будто бы съ нимъ должно сойти въ могилу все, что дала намъ сила духа, его оживлявшаго. Многаго, конечно, мы лишились, мы, его товарищи, чтивши его какъ дѣти отца, какъ ученики наставника, имъ направляемые, имъ поддерживаемые въ нашихъ посильныхъ трудахъ. Не будетъ для насть его слова совѣта, добра и правды, какъ не будетъ передъ нами его простодушно-величаваго взгляда мудреца, вызывающаго только истину, оцѣниющаго только добро, мирнаго въ правотѣ своей и праваго въ своемъ миролюбіи. Но въ самой скорби о такой утратѣ есть что-то возвышающее душу, успокаивающее. Востоковъ сдѣлалъ все, чего достигать: не осталось у него желанія неисполненнаго, не осталось труда неоконченного. И эти

труды его, уже произведшие сильное влияние на науку и на образование, только начали приносить плоды. Лучшее будущее для нихъ еще впереди. Они будутъ действовать, какъ силы не слабѣющія, а возрастающія, будутъ действовать и сами собою, и тѣмъ, что вызовутъ собою, что выступившія и за ними послѣдующія поколѣнія поведутъ дѣло, начатое первымъ вождатемъ, дающе по указанному имъ пути.

«Счастливъ, кто могъ такъ прожить и оставить такое наслѣдство потомству и отечеству».

Невозможно не привести хоть отрывокъ изъ рѣчи въ день столѣтія смерти Ломоносова 4 апр. 1865 г.

... «И вотъ его образъ, его дѣла, его слово и душа опять передъ нами. Опять передъ нами, и въ новомъ свѣтѣ. Для нась онъ не просто геніальный человѣкъ, ученый, писатель; для нась онъ гражданинъ, подвижникъ, совѣтникъ народа. Не будетъ онъ восторгать своими одами и рѣчами, не будетъ объяснять истину науки своими изслѣдованіями, своей физикой, металлургіей, грамматикой, реторикой, исторіей; а будетъ учить, какъ жить, думать, чувствовать.

«Жизнь его будетъ намъ указывать, какъ намъ жить, чтобы не напрасно называться русскими.

«Трудъ постоянный, вызываемый мыслью и на нее наводящій, трудъ и для отдыха, и постоянная забота о томъ, что нужно намъ русскимъ: вотъ въ чемъ прошла вся жизнь его. Путеводныя правила такой жизни просты:

«Трудись настойчиво, отчетливо, честно — чтобы послужить отечеству по силамъ.

«Люби отечество, живи для него.

«Люби его, люби науку. Она намъ необходима — строгая

въ изслѣдованіяхъ, отвѣтственная передъ пѣдагогомъ свѣтомъ, по родная по направлению, родная по языку. Она должна быть основой и судей всѣхъ нашихъ успѣховъ, душой порядка, вождатемъ промышленности, свѣтомъ, для всѣхъ одинаково открытымъ, хранимымъ всѣми, царемъ и народомъ, отъ враговъ явныхъ и тайныхъ, отъ невѣжества и беспечности, чванства, своекорыстія, суетудрія и суесловія.

«Люби науку не въ себѣ одномъ, а во всѣхъ ей преданныхъ, вездѣ и во всемъ, и тепли любовь эту въ юношахъ» . . .

Сила поэтическаго творчества прорывалась иногда и въ серьеznыхъ трудахъ И. И-ча. Когда предметъ, о которомъ онъ говорилъ, затрагивалъ глубоко его душу, рѣчь его проникалась горячимъ чувствомъ и оживлялась поэтическою образностью. Нѣкоторыя страницы «Мыслей объ исторіи Русскаго языка», воспоминаній о почившихъ дѣятеляхъ, бесѣдъ «Объ изученіи роднаго языка» даютъ примѣры такого одушевленія. Въ первой бесѣдѣ «Объ изученіи роднаго языка» таковы строки, въ которыхъ выражается мысль о великомъ значеніи матери въ дѣлѣ развитія литеатри:

«При заботливомъ наблюденіи этихъ правилъ цѣль, достигаемая въ первую пору обученія дѣтей родному языку, легко достижима; дай Богъ, чтобы такъ же легко достигались другія цѣли, достигаемыя позже. Легко достижима она, если только дитя идетъ къ ней подъ крыломъ любви материнской, любви ли самой матери или кого другого, заступающаго ея мѣсто, но все-таки любви материнской, той чистой, безкорыстно-заботливой и никогда не слабѣющей, святой любви, съ которой никакая другая сравниться не можетъ. О еслибы только помнили одинаково всѣ матери, что значитъ жить на свѣтѣ безъ этой любви и самой матери,

и дитяти, узнавая хоть отъ нанимаемыхъ ими нянь или наставницъ, какъ нуждается дитя въ этой любви, какъ вызываетъ ее и въ нихъ, случайно къ нему призванныхъ, и какими радостями наполняетъ душу. О еслибы всѣ матери одинаково понимали, что отъ этой любви зависитъ все будущее человѣка!».

## II.

## ВЗГЛѢДЫ НА ПОЭЗІЮ. — ОТНОШЕНІЯ КЪ ПИСАТЕЛЯМЪ.

Съ молодости знакомый со всѣми литературами Европы, И. И. постоянно поддерживалъ и расширялъ въ себѣ эти знанія: перечитывалъ давно извѣстное, любимое, знакомился съ новымъ. Чтеніе художественныхъ произведеній было для него необходимою потребностью. «Не совсѣмъ доволенъ я днемъ», писаль онъ одному знакомому, «если не кончу его какимъ-нибудь умнымъ легкимъ чтеніемъ». Часто по вечерамъ онъ читаль вслухъ въ семейномъ кругу или слушалъ кого нибудь изъ своихъ дѣтей; всегда читалъ передъ сномъ. Въ одномъ письмѣ онъ пишетъ шутливо: «Пренесносные Misérables: они виноваты, что и письмо мое хуже, чѣмъ бы смыло быть. Голова занята ими, не только время»<sup>1)</sup>. Даже въ самые послѣдніе дни своей жизни, уже совсѣмъ больной и слабый физически, онъ перечитывалъ одну изъ своихъ любимыхъ книгъ, «Войну и Миръ».

Его душевная чистота, строгая правдивость и высокое почитаніе семейныхъ началъ дали особое направленіе

<sup>1)</sup> Къ А. Ф. Вельтману, июль 1862 г.

его требование. Бывало, что онъ относился холодно къ знаменитымъ произведениямъ литературы, въ которыхъ не находилъ пищи для своей души, и наобороть, если находилъ эту пищу, то забывалъ о виѣшнихъ недостаткахъ — видѣлъ ихъ, но не придавалъ имъ первенствующаго значенія. Замѣтательно одно изъ его писемъ къ Н. А. Чаеву, въ которомъ онъ высказываетъ свои взгляды на поэзію.

Н. А. Чаевъ, ставшій въ то время извѣстнымъ своими романами «Подспудные силы» и «Богатыри» и нѣсколькими драматическими произведеніями, былъ, какъ писатель и какъ человѣкъ, очень близокъ И. И-чу по духу. Между ними велась переписка, правда, не очень частая, но задушевная и полная взаимнаго довѣрія. Въ одномъ письмѣ И. И. пишетъ Чаеву, что ему хотѣлось бы говорить съ нимъ, «высказаться живымъ словомъ», которое всегда теплѣе, искреннѣе, чѣмъ написанное, холодно обдуманное или по крайней мѣрѣ считаемое такимъ, и потому очень часто пренебрегаемое сердцемъ»... «Если не съ первого разу», говорить онъ, «то по немногу вы сочтете не совершенно ненужнымъ слушать исповѣдь старика не злого, не желающаго сердить»...

Чаевъ высоко цѣнилъ и чтилъ И. И-ча и нерѣдко обращался къ нему за совѣтомъ. Посыпая ему новое свое произведеніе «Надю», онъ пишетъ: «Снисходительное, теплое вниманіе ваше къ трудамъ моимъ, въ наше зимнее, замораживающее робкіе побѣги родного творчества время, грѣло, грѣбѣть меня и будетъ грѣть; стало быть вамъ, какъ участнику моего дѣла, я обязанъ больше чѣмъ на половину тѣмъ, что не бросаю его и работаю»... Хотѣлось мнѣ лично представить вамъ мою

погодку... Если не удастся, то позвольте мнѣ попросить совета вашего письменно. Ваше теплое слово, запавшее глубоко въ сердце мое, даетъ мнѣ смѣлость на это и нѣкоторое право».

Въ другихъ письмахъ пишеть онъ: «Такіе читатели какъ вы, соединившіе въ себѣ и просвѣщенный взглядъ и теплѣ душевное..., и поощряющіе труду, и заставляющіе держать ухо востро писателя... «Ваше слово ободряетъ меня и живитъ: иначе работаешь, когда по временамъ слышишь „Помогай Богъ“ такихъ людей, теплыхъ, юныхъ при зрѣлости, какъ вы».

Послѣднія слова служать отвѣтомъ именно на то письмо, которое упомянуто выше. Оно настолько ярко выражаетъ Измаила Ивановича, что его нельзя не привести цѣлымъ:

«За недѣлю передъ этимъ, 6-го апр. я началъ писать къ вамъ письмо, едва только освободившись отъ обязательныхъ занятій; написалъ три страницы — и не кончивъ, пошелъ на почной покой. Утромъ перечель — и рѣшился бросить написанное: такъ оно мнѣ не понравилось. Не рѣдко приходится мнѣ это дѣлать съ тѣмъ, что должно идти въ печать, и почти никогда съ письмами; но за то очень рѣдко приходится мнѣ и писать такія письма, какое хотѣть написать вамъ. Бросивъ написанное, я сталъ думать, какъ же написать вамъ то, что хочется вамъ высказать. Думалъ каждый день, почти за каждою работой — и все-таки не додумался. А между тѣмъ надо исповѣдаться въ постыдные дни: надо написать вамъ письмо сегодня или цпремѣнно завтра. Вотъ я и взялся за листокъ. Какъ что напишется, не знаю; одно знаю: еслибы я не уважалъ васъ и не бытъ бы глубоко благодаренъ за душевныя наслажденія, мнѣ

вами данныя, если бы вмѣстѣ съ тѣмъ не было увѣренъ, что по крайней мѣрѣ иѣкоторыя изъ убѣжденій обоимъ намъ общі, то я бы не стала вамъ писать о томъ и такъ, о чѣмъ и какъ рѣшаюсь.

«Отмѣчу прежде всего иѣкоторыя изъ убѣжденій, намъ обоимъ — какъ я полагаю — общихъ.

«— Мы вѣримъ въ жизнь добра во всякомъ человѣкѣ: какими бы тяжелыми и толстыми слоями ни покрывало его все недоброд, добро въ душѣ человѣка не пропадетъ, и, можетъ случиться, выбѣтся изъ подъ гнета, разнесеть его — силою сочувствія къ добру, для него виѣшнему, вызывающему.

«— Мы вѣримъ въ необходимость задушевности, чистой и теплой искренности въ отношеніяхъ съ себѣ подобными, хотя съ немногими, если нельзѧ со многими, въ необходимости дѣлиться мыслю и чувствомъ, радостью и горемъ, и даже не дѣлясь, однимъ довѣряться, отъ другихъ ждать довѣренности, быть ея достойнымъ.

«— Мы вѣримъ высокому значенію достоинства въ человѣкѣ, и чѣмъ гдѣ видимъ его болѣе освобожденнымъ отъ чего бы то ни было его унижающаго, тѣмъ болѣе невольно почитаемъ человѣка, имъ овладѣвшаго.

«— Мы вѣримъ потребности искать истины посредствомъ правды и правды посредствомъ добытой истины, какъ бы мелочная опытность ни обольщала насть увѣреніями, что выгодно искать истины и правды посредствомъ лжи и обмана.

«— Мы вѣримъ необходимости художества — или лучше сказать — поэзіи, какое художество ни взяла бы она какъ орудіе, вѣримъ необходимости поэзіи, какъ силы, могущей вызвать къ жизни всякую другую внутреннюю силу; бѣденъ

и жалокъ человѣкъ, который никогда не нуждался и не понуждается въ этой силѣ. Очень, очень многіе чувствуютъ ее и не умѣютъ назвать, даже не нуждаются въ отвлеченіи названіемъ; многіе чувствуютъ и умѣютъ назвать, но не то что чувствуютъ, а что принято называть, чувство само по себѣ, имя само по себѣ; очень немногіе къ счастью знаютъ только имя, какъ слѣпой название цвѣта. Изъ этихъ трехъ отдѣловъ людей самые властные и самые прихотливые тѣ многіе, которые въ себѣ чувствуютъ силу поэзіи и независимо отъ этого умѣютъ владѣть именемъ поэзіи, а равно и именами художества, искусства, мастерства и всего подобнаго . . .

« Я бы желалъ принадлежать и кажется принадлежу не къ этому отдѣлу людей, а къ обширному первому, хотя и употребляю и по своему осмыслию слова: поэзія, художество и пр. Желалъ бы, чтобы и вы принадлежали къ этому же отдѣлу . . . И тутъ-то начинается моя исповѣдь. Каюсь, грѣшный, каюсь искренно, чистосердечно, каюсь и — не покаюсь, грѣшныи и останусь, опираясь на убѣжденіяхъ, выше высказанныхъ, принимаемыхъ мною за наши общія.

« Для меня никакіе подборы и сочетанія красокъ, линий, звуковъ, словъ, образовъ, восклицаній, тѣлодвиженій — не поэзія; никакая завѣдомая ложь, никакая поддѣлка, какъ и никакое отсутствие живого человѣческаго смысла — не поэзія; никакое озлобленіе, никакая насмѣшка — не поэзія. Для меня поэзія — сила чистая, святая, очищающая и освящающая человѣка, освѣщающая невидное, освѣтляющая зреіе слѣпого, умудряющая немудраго, вызывающая къ жизни омертвѣвшаго, къ надеждѣ безнадежнаго, къ вѣрѣ безвѣрнаго, къ добру его забывшаго, къ достоинству имѣ-

пренебрегшаго — сила задушевной правды, передуманной и перечувствованной, заставляющей чувствовать и думать всею душою. Она может преобразоваться въ вѣру, но не въ безвѣріе, въ покалніе, но не въ проклинаніе, въ слово-словіе, но не въ злословіе. Всякое художество можетъ быть ея орудіемъ, но всякое само по себѣ, только потому что можетъ быть ея орудіемъ, не непремѣнно должно быть движимо только ею. Подлинный царь остается царемъ и не въ царской одеждѣ; а царское платье видѣть чаше всего на актерахъ, а не на царяхъ. И что бываетъ съ царскимъ платьемъ актеровъ, то бываетъ и съ художествомъ: это не настоящее царское платье, а поддѣлка, не художество, а мастерство, мастерство подобострастное, приниженнное, мелко угодливое — и вмѣстѣ съ тѣмъ чванное, самоувѣренное, властительное, что-то въ родѣ модистки, повинувшейся модной картинкѣ и никакому живому самостоятельному вкусу, смѣло защищающей всякое безобразіе, пока оно не смѣнится другимъ безобразіемъ, и не желающей понять красоты; или же иногда что-то въ родѣ паяца, продѣльвающаго разные невозможные фокусы, но не просто фокусника, а калюстра, движущагося и движущаго силою, простому смертному недоступною. Можно быть обманутымъ, конечно, можно принять и мастерство за художество, и художество не за орудіе только поэзіи, а за самую поэзію; но нельзя стараться быть обманутымъ и довольствоваться обманомъ какъ правдою. Мне случалось видѣть молящихся подъ звуки голоса поющіхъ молитву: какая молитва, о чёмъ она — молящийся не знаетъ, и голоса поющіхъ не благообразны; по молящейся молится всею душою, самъ себѣ созида молитву, и напѣваетъ ее про себя голосомъ сердца. Такимъ молящимся можетъ быть всякий человѣкъ, дви-

жимый внутреннею силою поэзии, при содействии всякаго художества — совершенно помимо вліїнїи художника. Можно вѣдь молиться и передъ образомъ, котораго не видишь, молиться и ничего не видя и не слыша, ничего видимаго не представляя, можно молиться и передъ образомъ издѣлія ложинаго богомаза, и тепло молиться — не по силѣ творческаго дѣйствія этого богомаза, а по внутренней только силѣ. Тутъ даже и обмана нѣть: тутъ душевная жажды сама по себѣ, а все другое само по себѣ.

« Но если поэтъ почуялъ въ себѣ не только душевную жажду задушевной правды, а еще и дѣятельную силу удовлетворять этой жаждѣ другихъ, не долженъ ли онъ стараться сознательно овладѣть этой силой, именно тою ея долей, какую онъ чувствуетъ въ себѣ про себя болѣе всякой другой, не подчиняясь никакому виѣшнему давленію, а его подчиняя себѣ? Онъ долженъ подѣлиться съ другими своею милою, дорогою, ничѣмъ не замѣненою задушевною правдой, много разъ перечувствованою и передуманной; но ею только, а ничѣмъ другимъ вмѣсто нея или вмѣстѣ съ нею.

« И вы, Чаевъ, владѣете этой силой задушевной правды, вы, какъ силачъ, можете управлять посредствомъ нея другими, сами того не замѣчая. Она пробивается тамъ, гдѣ вы не ждали, и вызываетъ сочувствіе въ тѣхъ, о комъ не думали. Назойливо повторю, о чёмъ писалъ вамъ когда то: «Подспудныя силы» ваши были читаемы и перечитываемы мною и нами не для наполненія чѣмъ нибудь пустого времени, а для утоленія жажды душевной, и утолили ее въ цѣлой семье, въ семье не неразборчивой въ этомъ отношеніи, утолили ее задушевно правдивымъ чутъемъ добра въ человѣкѣ, чутъемъ его собственнаго чутья этого добра,

сочувствиемъ ко всему человѣческому. Я душевно благодаренъ вамъ за «Подспудныя силы», какъ членъ семьи и какъ отецъ ея, чувствуя, что онъ въ насы вызывали наши подспудныя силы. Подспудныя силы, Копперфильдъ, Чиллинги, Дѣтство и Отчество, Война и Миръ — и еще очень немногое въ томъ же родѣ люблю я не какъ любовникъ, а какъ любящий, не влюбленный, а вѣрный привязанности. По дорогѣ «Подспудныхъ силъ» лежитъ путь вашей силы, мoggъ я сказать, не зная васъ лично. Еще смылѣе могу это повторить теперь, проведши съ вами нѣсколько долгихъ вечеровъ. Вы можете всѣмъ увлечься, такъ что самое дорогое останется на днѣ души; но пока не поднимется на верхъ это дорогое, увлеченіе ваше будетъ скорѣе забытье, чѣмъ сознательное увлеченіе. Во многомъ вы можете быть мастеромъ и художникомъ; но поэтомъ — именно въ томъ, въ чемъ и въ «Подспудныхъ силахъ».

«И въ этомъ то мы, жаждущие, всего болѣе нуждаемся. За недостаткомъ чистой воды изъ источника приходится пить имъ — и многимъ — пить всякую грязь, и привыкая къ ней, а не къ ней, такъ къ горѣлкѣ, доходить до того, что чистая вода для утоленія жажды не годится, а годится развѣ какъ лѣкарство. Это ли не горе?.. Не горе ли, что и поэтъ Войны и Мира пустился утолять жажду читателей и почитателей грязью и горѣлкой!»

«Ночь заставляетъ окончить исповѣдь. Скверно, но искренно высказался я. Жаль будетъ, если вы скажете на это: искренно, но скверно».

Послѣднія строки этого письма относятся къ «Аннѣ Карениной». Признавая всю глубину и красоту этого произведения, И. И. не могъ любить его: художественные образы его были ему не по душѣ и не были по его мнѣнію

способны давать чистое наслаждение въ семейномъ кругу. Можно припомнить, что появившіяся въ Русскомъ Вѣстнике первыя главы «Анны Карениной», И. И. тотчас же началъ читать вслухъ своимъ, спѣша подѣлиться съ ними радостью, которую онъ ждалъ отъ нового произведения Толстого; но слѣдующія книжки онъ читалъ уже одинъ.

Замѣчательно, что И. И. говорить Чаеву только о его «Подспудныхъ силахъ», между тѣмъ какъ письмо его писано уже послѣ выхода въ свѣтъ «Богатырея». Раньше И. И. высказывала Чаеву удовольствіе, которое доставило ему чтеніе «Богатырея», но хвалилъ въ нихъ болѣе вицѣнія достоинства. «Ждемъ съ нетерпѣнiemъ продолженія» писалъ онъ ему. «Любуемся и простотою, задушевностью разсказа, и вѣрностию подробностей (иѣкоторыя по крайней мѣрѣ, какъ напр. барскій домъ прошлаго вѣка, мнѣ извѣстны близко), и мѣткой очерченности характеровъ, и художническому умѣнию ихъ сопоставлять какъ звуки въ аккордѣ. Особенно это послѣднее падаетъ мнѣ на душу всего сильнѣе. Когда то эту силу искусства я чувствовалъ только, не понимая, отчего она такъ могущественна. Теперь, появивши ее, я тѣмъ болѣе поддаюсь ей, чѣмъ она болѣе безъискусственна, и не могу не дорожить ею въ писателѣ. Я уже не говорю о занимательности вашего разсказа, не зависящей вовсе отъ желанія знать, что будетъ далѣе. Да, вы — мастеръ, и слава Богу. Мастера намъ нужны. О, какъ еще нужны! Если бы для всего были у насъ мастера — хоть бы даже и не такие, какъ вы въ своемъ дѣлѣ, только съ тою же любовью къ своему дѣлу, какая дышеть въ васъ!».

Въ другой разъ, тоже въ письмѣ къ Чаеву, И. И. высказываетъ свои взгляды по поводу послѣднихъ произведений Тургенева и Майкова.

«Не совсѣмъ пріятно провелъ я время и съ «Вешними водами». Въ сопостановкѣ и обрисовкѣ характеровъ, въ нѣкоторыхъ подробностяхъ содержанія, въ легкости и выразительности изложенія и языка Тургеневъ и тутъ мнѣ показался мастеромъ; но когда я кончилъ чтеніе (я впрочемъ дочель до выѣзда Полозовыхъ изъ Висбадена — и затѣмъ перебросился къ послѣднимъ страницамъ), мнѣ стало грустно, что и Тургеневъ не можетъ не подчиняться напускнымъ убѣжденіямъ недорослыхъ своеольниковъ и какъ будто любить рисоваться недорослемъ, не думая о своемъ долгѣ писателя или не понимая этого святого долга. Какъ затянула одну пѣсеньку съ голосу юныхъ безсемейныхъ брезгуновъ, что у насъ людей нѣть, такъ и тянется, и тянется. Удивляюсь, какъ ему самому не наскучить, если ужъ не въ силахъ подумать, что это можетъ наскучить другимъ, и что это пристрастіе его къ одной и той же пѣсенкѣ можетъ быть принято и за неумѣніе пропеть другую. А между тѣмъ пѣсня другая намъ нужна; ее ждутъ многіе добрые люди, многія добрыя семьи и отъ него, чтобы не лять себѣ права обходить его, пѣсня не лжи, а правды... Пойте ее, пойте, чтобы веселѣе было на душѣ и вѣмъ саимъ, и всѣмъ, кто вѣсъ слышитъ.

«Невольно вспомнилась прошедшая суббота. У насъ былъ А. Н. Майковъ и читалъ свое новое произведение «Смерть Людія». Людій тутъ и тотъ, котораго знаемъ по прежде написанному, и не тотъ, — живѣе, яснѣе, самобытнѣе, — и окруженъ такимъ разнообразнымъ множествомъ лицъ живыхъ, ясныхъ, самостоятельныхъ, что невольно увлекаешься, а въ нѣкоторыхъ мѣстахъ и болѣе чѣмъ увлекаешься. Не говорю уже о языкѣ и стихѣ. Мнѣ кажется, что если бы устраниены были нѣкоторыя натянутости по-

ложений, то это было бы не только лучшее изъ произведеній Майкова, но и одно изъ лучшихъ новыхъ произведеній нашего поэтическаго творчества и вообще изъ произведеній новой поэзіи христіанской, т. е. той, которая вдохновляется и вдохновляетъ образами христіанскаго круга, еще скатого извѣтъ язычествомъ. Жду съ нетерпѣніемъ случая еще хоть разъ прослушать прежде нежели оно появится въ печати, и вмѣстѣ хотѣлось бы, чтобъ Майковъ не спѣшилъ печатать, а еще бы выдѣлалъ то и другое».

Здѣсь идеть рѣчь о переработкѣ драматической поэмы А. Н. Майкова, которая впослѣдствіи получила название «Два мира». Она была напечатана въ томъ же 1872 г., когда писано это письмо, по желаніе И. И. всетаки исполнилось: Майковъ продолжалъ обдумывать свое произведеніе и отдѣлывать его и окончательная обработка его появилась въ свѣтѣ только въ 1881 г.

Чтенія, подобныя тому, о которомъ И. И. разсказываетъ Чаеву, бывали въ его домѣ нерѣдко.

Съ А. Н. Майковымъ онъ былъ въ дружескихъ отношеніяхъ издавна, почти со времени своего переселенія изъ Харькова въ Петербургъ. Ихъ сблизила общность взглядовъ, одинаковость требованій, одинаково чистая любовь къ поэзіи.

Майковъ нашелъ въ И. И-чѣ сочувствующаго и вмѣстѣ съ тѣмъ строгаго цѣнителя, внимательнаго и вдумчиваго соѣтника. Онъ сталъ иногда прочитывать ему свои произведенія, прежде чѣмъ отдавать ихъ въ печать и принципиаль во вниманіе его замѣчанія; случалось, что дѣлать и значительныя исправленія по его указаніямъ. Особенно оживленны были эти поэтическія бесѣды въ 1854 г., когда рядъ стихотвореній Майкова печатался въ Извѣстіяхъ,

которыхъ редакторомъ былъ Срезневскій. На этомъ эпизодѣ жизни И. И-ча интересно остановиться пѣсколько подробнѣе, такъ какъ онъ еще съ новой стороны рисуетъ его отношеніе къ поэзіи.

Въ архивѣ И. И-ча сохранилось пѣсколько относящихся къ тому времени писемъ и корректурныхъ листовъ съ поправками его и Майкова. Писемъ, къ сожалѣнію, немногого: Майковъ и Срезневскій жили близко другъ отъ друга и сообщаться устными бесѣдами имъ было можетъ быть даже удобнѣе, чѣмъ письменными. Кромѣ того А. Н. очевидно остерегался отнимать много времени у И. И-ча. Въ одномъ письмѣ онъ высказываетъ это прямо: «Совѣтно получать отъ васъ такія длинныя письма... вѣдь украдъ у васъ время». Въ другомъ письмѣ онъ говоритъ: «Уваженіе къ вашему времени и трудамъ обуздываетъ мои порывы». Но все же сохранившіяся письма и корректуры даютъ пѣсколько чрезвычайно интересныхъ чертъ къ исторіи духовной жизни и дѣятельности этихъ двухъ замѣчательныхъ людей. Остановимся на пѣкоторыхъ изъ нихъ.

Въ числѣ стихотвореній, которыя должны были быть напечатаны въ Извѣстіяхъ, былъ «Клермонтскій соборъ». Эта поэма, написанная въ 1853 г., въ началѣ давала только яркую картину собора въ Клермонтѣ, когда одушевленное воззваніе странника подняло все рыцарство и повело его въ крестовый походъ. Въ 1854 г. подъ влияніемъ возбужденія, вызванного Крымскою войной, А. Н. присоединилъ къ своей поэмѣ заключеніе, въ которомъ противопоставилъ одушевленію средневѣкового запада, шедшаго войной противъ невѣрныхъ за христіанство, — то сочувствіе, съ которымъ Европа XIX вѣка помогала туркамъ противъ христіанской Россіи. Въ этомъ видѣ «Клермонтскій соборъ» былъ

напечатанъ въ «Отечественныхъ запискахъ». Приготовля  
ибѣсколько патріотическихъ стихотвореній для «Извѣстій»,  
Майковъ присоединилъ къ нимъ и «Клермонтскій соборъ»  
съ новыми добавленіями и передѣлками въ этой второй  
заключительной части. Въ архивѣ И. И-ча хранится оттискъ  
изъ «Отеч. Зап.» съ карандашными поправками А. Н-ча и  
переписанными его же рукой поправки на отдѣльномъ листкѣ.  
Перечитывая напечатанное въ «Отеч. Зап.», И. И. обратилъ  
вниманіе на строки, въ которыхъ изображалась Русь со-  
временная крестовымъ походамъ:

«Тогда, отставшая отъ братій,  
Россія дѣтскою рукой  
Училась пробовать въ набѣгахъ  
Свой мечъ на лютыхъ печенѣгахъ;  
Тогда крещенія вода  
Едва чело ей окрошила  
И къ жизни сердце пробудила;  
Едва рубила города  
Она по дебрямъ одичалымъ;  
Чужда высокимъ идеаламъ,  
И миру цѣлому чужда,  
Одной съ нимъ жизнью не дышала,  
Одной съ нимъ чаши не пила.  
Теперь чреда ея пришла,  
Ей двигать міръ пора настала  
И въ недоконченный походъ  
За гробъ Христа она идетъ».

И. И. замѣтилъ Майкову, что изображеніе Руси здѣсь  
не вѣрно, такъ какъ она еще больше запада въ тѣ времена  
должна была бороться съ врагами, нападавшими на Европу

изъ Азии. Это замѣчаніе вызвало, по всей вѣроятности, продолжительный разговоръ. А. Н. возражалъ, какъ онъ самъ указываетъ въ слѣдующемъ письмѣ; но доводы И. И-ча убѣдили его и Русь предстала передъ нимъ въ новомъ видѣ. Возвратившись домой, онъ пишетъ Срезневскому:

«Почтеннѣйший и глубокоуважаемый и любимый мною Измаилъ Ивановичъ! Вы — причина великаго для меня огорченія! Зачѣмъ меня судьба свела съ вами! Зачѣмъ я не зналъ того прежде, что отъ васъ узналъ! Вѣдь выходить, что Клермонтскій соборъ никуда не годится, чѣмъ я болѣе вдумываюсь въ ваши слова! Я до васъ имѣлъ именно то понятіе объ XI вѣкѣ въ Россіи, какъ его очертилъ въ Клерм. соб., и какъ насы учили въ университетѣ, и какъ его представляла наша наука, не занявши еще тщательнымъ разборомъ памятниковъ. Оттого то я и брыкался какъ упрямая лошадь на ваши замѣчанія. По тому же что вы открыли мнѣ, оказывается, что Россія была тогда гораздо образованнѣе тогдашняго Запада. — Я радуюсь за Россію, но скорблю за себя, ибо пьеса моя должна пасть отъ невѣрности историческихъ основаній. Перестроить же ее невозможнo: лопнетъ весь силлогизмъ пьесы. Лучше еебросить. Для того чтобы нарисовать новую картину — надобно гдѣжизни по крайней мѣрѣ, чтобы брать черты не наобумъ, а чтобы онъ вышли сами собою; тогда только онъ не будутъ казаться поддѣльными. Лучше еебросить, — а если ужъ печатать, то только потому, что она имѣла въ свое время вліяніе и значеніе. Но опять повторю — виноватъ не я, а наши историки, и то еще, что наши ученые трудятся еще пока другъ для друга, печатаютъ памятники на непонятномъ языкѣ и ерголіфическими буквами. Вообще еще между ихъ мученическаго вѣнца достойными подвигами и

пами, публикой, стоять стѣна необоримая. Нашъ братъ посмотритъ на эти буквы, да и скажетъ — *Lasciate ogn speranza...* А все таки спасибо вамъ — если пьеса и упала, я за то выигралъ и впередъ буду умнѣе. Пишу вамъ это письмо во свидѣтельство того, что я отрекся отъ картины Руси XI столѣтія, начертанной мною въ Кл. Соборѣ, и что еще не имѣю силъ и образовъ перестроить ее. Когда шубль загляжу вину передъ Кліо, — особенно если судьба пактнеть меня на трудъ по этой части: охъ, какъ бы жарко принялся».

На слѣдующій день на томъ же письмѣ Майковъ прописывается:

«Это писано вчера, а сегодня пишу: Ура! ура! Измашъ Ивановичъ! честь вамъ и спасибо: передѣлая конецъ Клерм. собора; только ради Создателя, пришлите рѣчь Илларіона — я отъ нея не спаль ночь — нужно.

«Простите, что докучаю собою. Но, ради Бога, говорите со мной всегда о русской исторіи, сообщайте, указывайте всѣ новыя мысли, комъ выходятъ изъ подъ пера нашихъ ученыхъ! Не поскучайте!»

И. И. тогчась же отвѣчалъ слѣдующимъ письмомъ:

«Опирался на пословицу «долгъ платежемъ красень», я рѣшаюсь отвѣтить на ваше письмо, добрѣйший Аполлонъ Николаевичъ, такимъ же письмомъ, но на скоро, чтобы только высказаться и этимъ хоть сколько нибудь оправдать свою рѣшиимость въ изустномъ разговорѣ съ вами.

«Христіанину не приходится безъ сочувствія вспоминать о храбрецахъ Запада 1096—1099 годовъ, о тѣхъ храбрецахъ, которые въ силу своей рѣшиимости успѣли вырвать Іерусалимъ изъ когтей невѣрныхъ. Но что ихъ вооружило этой великолѣпной рѣшиимостью? Духъ ли христіанской

М. Это писано вчера, а сюда пишу.  
 Ура! ура! Ирина Ивановна! синь  
 Камъ и синий: первоначалъ Камень  
 Камури. Садара, можно ради  
 Садамики, принять руку  
 Ишкюрина — я имъ не  
 сиамъ ногъ — пущю.

Простиши эти докурки  
 садаръ то, ради Того, говарю  
 со мной вспомни русскии камури,  
 синий, ~~если это~~ Камурийши  
 Аи новыи камури, какъ вака  
 дахъ ихъ подъ шею панинъ  
 Человекъ! не покуряйши!

Изъ письма А. Н. Майкова къ И. И. Срезневскому.

*Всеволод А. Майковъ*

Подпись А. Н. Майкова въ томъ же письмѣ.

образованности, требованія которой они взялись исполнить,  
 или что другое? Отвѣтъ ясенъ изъ послѣдующихъ событий.  
 И ста лѣтъ не прошло, какъ Иерусалимъ былъ вновь въ  
 рукахъ невѣрныхъ. Спустя сорокъ лѣтъ еще, Фридриху II

опять удалось возвратить потерянное, но только на десять лѣтъ. Походы продолжались; но «Иерусалимъ, Иерусалимъ! вторилось все глупе и глупе, и наконецъ совсѣмъ замолкло. Съ 1239 до 1855-го прошло слишкомъ 600 лѣтъ, довольно времени для того чтобы исполнить начатое, если только начатое было начато съ тѣмъ чтобы исполнить. А если не исполнено, следовательно силъ не хватило; а если силы Запада, какъ и было въ самомъ дѣлѣ, все возрастили, стало быть духъ, оживившій эти силы, былъ не тотъ духъ христіанства, который бы гнушался равнодушіемъ къ власти невѣрныхъ надъ Иерусалимомъ и къ силѣ всякаго беззаконнаго ига,— не духъ христіанской образованности, а какой нибудь другой духъ, менѣе или болѣе своеокрыстній. Въ 1453 году тѣ же невѣрные овладѣли и Царьградомъ, овладѣли слишкомъ 10.000.000 христіанъ въ самой Европѣ,— и Европа не подвиглась противъ нихъ, а напротивъ преклонилась передъ ихъ могуществомъ. Нынѣшняя обстоятельства возбудили самые народы Запада и весь пѣвѣть ихъ образованного класса за турокъ, а христіанскій вопросъ въ тѣни, если даже только онъ есть.

Что же дѣлали во все это время мы Русскіе? На насъ, людяхъ европейскаго Востока, налегъ съ незапамятныхъ временъ Востокъ азіатскій всей своей тяжестью. До водворенія христіанства Русь не была въ силахъ справляться съ нимъ и падала подъ его гнетомъ: авары, болгары, хозары, печенѣги справлялись съ нами какъ хотѣли. Первые лучи христіанства освѣтили передъ Русью ея призваніе, и она пошла по своему пути. Болгары смирены, хозары обезсилены, печенѣги скрылись. Съ XI вѣка мы начали борьбы съ половцами, которыхъ кочевья отрѣзывали насъ отъ Чернаго моря и остального православія, и умѣли

ихъ передѣлывать въ христіанъ. Не развѣйся у насъ удѣльная система, мы бы стерли и ихъ, и татаръ, появившихся въ XIII в. Но и удѣльное разновластиѣ не затуманило передъ нами нашего долга: на югѣ Галичъ, на сѣверѣ Новгородъ, поддерживали постоянно свѣтъ идеи о независимости христіанства. Бореніе продолжалось безпрерывно, и тѣмъ удачнѣе, чѣмъ болѣе скрѣплялись разорванныя части Руси въ одно цѣлое: въ XIV вѣкѣ мы уже могли прямо вооружиться противъ нихъ, въ XV объявить гласно свое первенство надъ ними, въ XVI начать ихъ покореніе, ихъ одомашненіе, и овладѣть частью побережья Чернаго моря. А чуть только овладѣли берегомъ, втянулись и въ борьбу съ турками: въ XVII вѣкѣ мы уже заставили ихъ себя уважать, въ XVIII смириться передъ нами, въ XIX обезсили ихъ чуть не окончательно, — и если бъ не «образованный» Западъ, съумѣли бы уже сказать имъ послѣднее слово. Но несказанное сегодня скажется завтра, — и мы въ это вѣримъ, и турки этого ждутъ — вѣроятно, не напрасно. А люди Запада... ожидая того же,

Можетъ быть, они предвидятъ,  
Что изъ Россіи молодой<sup>1)</sup>  
Еще не виданное выйдетъ  
Гигантовъ племя къ нимъ грозой,

гигантовъ, которые своей общенародной силой заставить ихъ содрогнуться, припоминая имъ ихъ прошедшее, столько богатое прекрасными личностями, столь жалкое въ отношеніи къ отвѣту на восточный вопросъ, жалкое, потому что нельзя же безъ жалости представлять себѣ всего, что

1) «Молодой» поправка И. И-ча; въ текстѣ Майкова стоитъ: «изъ Россіи ледяной».

до сихъ поръ было для этого отытъя потрачено совершенно напрасно — для славы и пользы лишь и для общаго безславія и вреда, потрачено безъ зазора совѣсти чуть не въ продолженіи восьми сотъ лѣтъ.

«Хочу быть пророкомъ: въ 1096 году на западѣ задумали поднять восточный вопросъ; къ 1896-му году онъ рѣшился, но не на западѣ, а на востокѣ, — и не лицами, а народомъ, и не тѣми, у которыхъ его задумали поднять, а тѣми, которые, не думая поднимать, подняли, и поднявъ, не опускали его ни на мгновенье, не мороча себя никакими сомнѣніями.

«Тутъ пока кончу. Впрочемъ я такъ написалъ, что хочу просить жену, чтобы она переписала, иначе вы не разберете ничего.

«Щѣлую васъ братски, не думая поднимать никакой перчатки, потому что не принадлежу къ благородному сословію рыцарей Креста. Я просто высказалъ, что думаю теперь, что думать, мнѣ кажется, всегда, что думать и тогда, когда читалъ и перечитывалъ со слезами вашъ Клермонтскій соборъ».

Это письмо И. И-ча вызвало немедленный горячій откликъ А. И-ча:

«Неоцѣненнѣйшій мой Измаилъ Иванович! Стократъ благодарю васъ за вашу настойчивость; благодарю васъ, что вы, не смотря на мои кислыя рожи, все таки твердили мнѣ о негодности конца Клерм. собора! Я написалъ его вновь, и изъ вновь написанного три строфы принадлежать вамъ. О, какъ я счастливъ, что получилъ отъ васъ ваше письмо. Жаль, что у васъ мало времени, или что мы не въ разныхъ городахъ живемъ, — совѣстно получать отъ васъ такія длинныя письма, — ну, добро бы въ

другомъ городѣ, это въ порядкѣ вещей. А то вѣдь укралъ у васъ время! Да еще супругѣ даете переписывать! Цѣлую ея ручки за это. Въ непродолжительномъ времени доставлю мой трудъ, а теперь (полагая, что не застану васъ дома) спѣшу письменно поблагодарить васъ. Нѣть поэзіи безъ науки.

«NB. Не сердитесь ради Бога, что я иногда выражусь рѣзко — у меня всегда минуты творчества предшествуетъ день или недѣля отчаянія — тогда я точно выражаясь рѣзко, а потомъ ужъ и забуду, такъ и вы забывайте. Вѣдь вы меня немножко полюбили (иначе не стали бы писать), такъ ужъ не сердитесь, что иногда покапризничиваю. Это въ натурѣ вещей (или людей) — посмотрите на женшинъ: вѣдь капризничаютъ только тѣ, которыхъ любишь. Въ женщинахъ природа высказывается яснѣе. До свиданья».

При этомъ письмѣ было прислано листокъ, на которомъ рукою А. Н. была вновь написана вся вторая часть «Клермонтскаго собора». Листокъ этотъ съ замѣтками рукою И. И-ча хранится въ его архивѣ. Три строфы, которыя А. Н. признаетъ принадлежащими вліянію И. И-ча, отмѣчены въ немъ карандашемъ. Вотъ онѣ:

Тогда въ ряды священой рати  
Не подымались мы войной;  
Отдѣльно, далеко отъ братій,  
Вели мы свой крестовый бой.  
Ужъ иѣдра Азіи бездонной,  
Какъ разгоравшійся волканъ,  
Къ намъ слали чадъ своихъ мільоны;  
Дуль съ степи жаркій ураганъ,  
Металась степь какъ океанъ —  
Востокъ чреватъ былъ Чингисханомъ!

И наша Русь тогда одна  
 Сторожевымъ Европы станомъ  
 Стояла — грозная поганымъ  
 И слову Божьему вѣрила! . . .

Но и въ слѣдующихъ строкахъ также нельзя не видѣть  
 вліянія И. И-ча:

Не долго рыцарей глубоко  
 Такъ трогать кликъ: «Ерусалимъ!»  
 Стои христіанского востока  
 Все глупше становился имъ!  
 Россія гибла: къ христіанамъ  
 Вѣзывала волнями она, —  
 Но какъ Йосифъ агарянамъ  
 Была отъ братьевъ продана!  
 Упала съ громомъ Византія!  
 Семья славянскихъ царствъ за ней;  
 Столпы сложились костяные  
 Изъ череповъ богатырей.  
 За честь Евангелья Христова  
 Сыны Людовика Святого  
 Ужь выручать не шли Царьградъ —  
 Отъ брата отшатнулся братъ!. . .  
 Мы — Крестоносцы отъ начала!  
 Сломивъ враговъ, пожавши плодъ  
 Науки, днесь Россія встала —  
 И въ недоконченный походъ  
 За гробъ Христа она идетъ.

Послѣднія строки тутъ же, въ рукописи А. Н-ча пере-  
 дѣланы рукою И. И-ча слѣдующимъ образомъ:

Сыны Людовика Святого  
 Не шли Царьградъ ужь выручать . . .  
 Мы — Крестоносцы отъ начала!  
 Сломивъ своихъ враговъ, карать  
 Враговъ Христовыхъ Руслъ возсталъ  
 И въ недоконченный походъ  
 За гробъ Христа она идетъ.

Эта поправка была очевидно принята Майковымъ, потому что въ слѣдующемъ письмѣ, присыпая поправку къ другому стихотворенію, онъ выписываетъ и эту.

Но черезъ нѣсколько времени, когда стихотвореніе уже было набрано въ типографіи, А. Н. присыпаетъ новую передѣлку;

Мы — Крестоносцы отъ начала!  
 Въ Ордѣ настъ рвали по клочкамъ,  
 Насъ жгли, но . . . легче смерть, чѣмъ срамъ! . . .  
 Въ крови страдальцевъ возрастала  
 И крѣпла Русь; какъ мститель встала,  
 И вновь въ неконченный походъ  
 За крестъ Христовъ она идетъ.

Здѣсь въ рукописи А. Н-ча тоже есть поправки рукою И. И-ча: вмѣсто выраженія «въ крови страдальцевъ» — «страдальцевъ кровью», и вмѣсто послѣднихъ двухъ строкъ —

И, вѣрная себѣ, идетъ  
 Въ обѣтowany свой походъ.

Эта передѣлка съ измѣненіями И. И-ча нанесена рукою Майкова на корректурный листъ, который также находится въ архивѣ И. И-ча. Такъ стихотвореніе и было напечатано

Чтоб взыграть не чьи чудеса?  
А где бума привести свою!...  
Мне Красного супа нет на свадьбе!

Всі опін нації реванш по Кримському  
нації змігши спрацювати!..  
Насі Харків, то ~~змігши~~ ~~змігши~~  
~~змігши~~ насі!  
І ~~змігши~~ ~~змігши~~ ~~змігши~~ насі! ~~змігши~~  
Всі ~~змігши~~ ~~змігши~~ ~~змігши~~ насі! ~~змігши~~

Убогих и худых  
много было, и я это видел.

Автографъ А. Н. Майкова съ поправками И. И. Срезневского.

въ Извѣстіяхъ съ нѣсколькими еще небольшими измѣненіями противъ рукописи.

Кромъ «Клермонтскаго собора» въ Извѣстіяхъ были напечатаны: Памяти Державина, Отставной солдатъ Пер-фильевъ, Посланіе въ лагерь, Пастухъ, Молитва и стихотвореніе, начинающееся словами «Бывало, уловить изъ жизни мигъ случайный». Это послѣднее должно было быть напечатано впереди другихъ и служить имъ введеніемъ. Вотъ что пишетъ по этому поводу А. Н.

«Спѣшу сообщить вамъ, любезнѣйшій Измаилъ Ивановичъ, стихотвореніе, должностнующее служить введеніемъ

Да кстати, что вы думаете объ Одѣ? Я бы хотѣлъ ее напечатать тутъ же, для полноты. Предложите по-жалуйста и отдайте въ типографію, если Академія одобритъ. Ради Христа, ускорите дѣло: вѣдь мнѣ дороже всего то чувство, которое должны поддержать и попи-тать эти стихи въ русскихъ людяхъ. Ради этого и вы похлопочите; я вѣдь считаю это дѣльцо службой оте-честву».

Присланное стихотвореніе, дѣйствительно, должно было служить вступленіемъ къ остальнымъ, такъ какъ въ немъ выражалось зарожденіе того настроенія, которымъ они все проникнуты. Вотъ оно въ первоначальномъ своемъ видѣ:

Бывало, уловить изъ жизни мигъ случайный  
И въ стихѣ его облечь — блаженство для меня!  
Меня гармонія тогда пѣняла тайны  
И самъ своихъ стиховъ заслушивался я.  
Я ими тѣшился, ихъ мѣрно повторял,  
Украдкой, какъ скунецъ, который по почамъ  
Червонцы по столу горстями пересыпал  
Какъ бы невѣдомымъ внимаетъ голосамъ.

Теперь не то. Мой стихъ не служить мнѣ забавой.  
Я міра мелкаго литературной славы  
Стряхаю прахъ отъ ногъ. Я слышу зовъ иной.  
Широкий горизонтъ открытъ передо мной.  
Увѣренной рукой берусь теперь за лиру  
И, обновленная, звучнѣй гремитъ она.  
Намъ новый вѣкъ насталъ: ударила война,  
Россія вызвана на созерцанье міру,  
На судъ Исторіи, да явить въ свой чередъ  
Ту силу, ту красу, ту доблѣсть нашъ народъ,

Которая мы чтить умѣемъ въ иностраницахъ,  
 Въ защитникахъ Креста, въ римлянахъ и спар-  
 Благодарю Тебя, Творецъ, благодарю, [танцахъ.  
 Что я лжемудрости не скованъ цѣпью узкой:  
 Что съ гордостью я всѣмъ сказать могу: я русскій!  
 Что пламенемъ однимъ съ Россіей я горю!  
 Что слезная обѣзъ ней въ душѣ моей забота,  
 Что тотъ же мощный вѣтъ расправилъ парусъ мой,  
 Которымъ движимы, неслися подъ грозой  
 Громады кораблей Нахимовскаго флота!

Интересно прослѣдить по письмамъ и корректурнымъ листамъ, какъ постепенно измѣнялась средняя часть этого стихотворенія. Первая строфа и послѣдняя остались почти безъ перемѣнъ. Въ средней же въ рукописи А. Н-ч сдѣлана сначала одна поправка рукою И. И-ча: слова «увѣренной рукой» переставлены — «рукой увѣренной»; потомъ они зачеркнуты и сбоку его же рукой написано: «рукою вѣрною». А. Н. принялъ эту поправку. Всегда за тѣмъ онъ передѣлывалъ и слѣдующія пять строкъ.

Рукою вѣрною берусь теперь за лиру,  
 И, обновленная, привѣтствуетъ она  
 Намъ новыхъ дней зарю... Ударила война,  
 Россія вызвана на созерцанье миру,  
 На судъ Исторіи: да самъ въ себѣ пойметъ  
 Ту силу, ту красу, ту доблѣсть нашъ народъ,  
 Которая онъ чтить умѣеть въ иностраницахъ...

Эту передѣлку А. Н. прислали И. И-чу при слѣдующемъ письмѣ: «Я знаю, что ничего неѣть цепрѣятие, какъ когда человѣкъ все говорить о себѣ и суется съ своимъ дѣломъ. Исключается ли изъ этого авторъ, котораго сочин-

нение печатается? Не знаю, не распространяясь на словахъ, представляю на ваше благоусмотрѣніе мои передѣлки — здѣсь въ выпискѣ и на корректурныхъ листахъ. Надѣюсь, что теперь такъ. Ничего нѣтъ хуже времени печатанія стиховъ: тутъ хоть тресни, а давай поправку сейчасъ, не выжидая благопріятной минуты. Ажно голова разболѣлась. Посмотрите, батюшка Измаилъ Ивановичъ — такъ ли?..

«Въ Одѣ — какъ вы думаете, ничего, что сказано: въ дряхлой Вѣнѣ? Пожалуй для цензуры можно погрѣшить и сказать въ древней Вѣнѣ. Норовъ въ прошломъ годѣ затруднялся».

Въ это время стихотвореніе уже было набрано и поправки А. Н-ча были нанесены на корректурный листъ рукою И. И-ча. Черезъ нѣсколько дней А. Н. прислахъ новое измѣненіе:

Россія вызвана на созерцанье миру,  
На судъ Исторіи: міръ гордый да пойметъ,  
Что крѣпость духа въ нась и доблестъ та жъ живетъ,  
Который мы чтить умѣемъ въ иностранцахъ,  
Въ защитникахъ Креста, въ римлянахъ и спартанцахъ.

И. И. напечь эту передѣлку на корректуру, но съ своимъ собственнымъ измѣненіемъ:

міръ гордый да пойметъ  
Что тотъ же мощный духъ и доблестъ въ нась живетъ...

На томъ же корректурномъ листѣ А. Н. передѣлалъ и первыя строки этой строфы и она получила совсѣмъ иной характеръ, не похожій на тотъ, съ которымъ появилась въ началѣ изъ подъ пера поэта:

Теперь не служить стихъ мнѣ праздною забавой.  
 Онъ рвется изъ души, какъ откликъ боевой  
 На зовъ торжественный отечественной славы.  
 Широкій горизонтъ открыть передо мной.  
 Рукою вѣрною берусь теперь за лиру,  
 И, обновленная, привѣтствуетъ она  
 Намъ новыхъ дней зарю... Ударила война,  
 Россія вызвана на созерцанье міру,  
 На судъ Исторіи: да гордый міръ пойметъ,  
 Что тотъ же мощный духъ и доблѣсть въ нась живеть,  
 Которыя мы чтить умѣемъ въ иностранцахъ —  
 Въ защитникахъ Креста, въ римлянахъ и спартанцахъ!

На томъ же корректурномъ листѣ рукою И. И. сдѣлана  
 поправка и во второй строкѣ послѣдней строфы; вместо  
 словъ

Благодарю Тебя, Творецъ, благодарю,  
 Что я лжемудрости не скованъ цѣнью узкой  
 Онъ написать

Что мы не скованы лжемудростю узкой.

Въ такомъ видѣ стихотвореніе и было напечатано.

Посылая И. И-чу оду «Памяти Державина», А. Н.  
 пишетъ:

«Вотъ отискъ Оды — но предупреждаю: она была въ  
 цензурѣ, и цензура вотъ что вычеркнула (карандашемъ  
 отмѣчено). Если ее нельзя напечатать цѣликомъ, то лучше  
 не печатать. Не забудьте, о многотерпецъ, показать и по-  
 правку Клерм. собора Академія».

Въ присланномъ печатномъ отискѣ оды карандашемъ  
 слегка зачеркнуты слѣдующія строки:

Не полны воинскіе лавры  
Безъ звона неподкупныхъ лиръ.

Вѣроятно это и было то, что вычеркнула цензура. Ода была напечатана съ возстановленіемъ вычеркнутыхъ строкъ.

Стихотвореніе, напечатанное подъ названіемъ «Послание въ лагерь», въ спискѣ, присланномъ Майковымъ, заглавія не имѣть и нѣсколько отличается отъ напечатаннаго. Вотъ оно въ первоначальному видѣ:

Межъ тѣмъ какъ вы, друзья, въ ридахъ родныхъ  
Идете Божью грозою на враговъ, [полковъ]  
О какъ хотѣлось бы хоть знакъ подать вамъ, братья!  
Чтобъ видѣли вы къ вамъ простертый объятья,  
Чтобъ знали чувства вы, бушующія въ нась,  
Чтобъ мощь оставшихся вся въ васъ перелилась.  
Мой стихъ есть тоже мечь — и съ вашими мечами  
Ужели не блеснетъ за Русь онъ подъ грозой?  
Ужели долженъ онъ молчать передъ врагами?  
Я знаю, съ нимъ въ устахъ смѣтѣй пойдешь ты въ бой,  
Съ нимъ вся моя душа съ тобой помчится къ битвѣ!  
Я чувствую, что въ немъ есть сила, какъ въ молитвѣ;  
Въ немъ блещетъ идеалъ Россіи молодой,  
Который свѣтить намъ водительной звѣздой,  
Тотъ гордый идеалъ, который, окрыляя  
Любовию нашъ духъ въ годину горькихъ бѣдъ,  
Все освѣзательнѣй и ярче въ тридцать лѣтъ  
Осуществляется подъ скриптуромъ Николая.

На этомъ спискѣ рукою Срезневскаго сдѣлано карандашемъ нѣсколько предположительныхъ поправокъ, которыя слѣдующимъ образомъ измѣняютъ среднюю часть стихотворенія:

Ужели можетъ онъ молчать передъ врагами?  
 Я знаю, съ пимъ въ устахъ иду я смѣло въ бой,  
 Съ нимъ вся моя душа летитъ отважно къ битвѣ.  
 Я чувствую, что въ немъ есть сила, какъ въ молитвѣ,  
 И свѣтитъ миѣ она водительной звѣздой.  
 Въ немъ блещетъ идеалъ Россіи молодой,  
 Тотъ гордый идеалъ, который, окрыляя  
 Любовию нашу духъ въ годину горыкихъ бѣдъ  
 Все освѣзательнѣй и ярче (въ) тридцать лѣтъ  
 Осуществляется подъ скіптомъ Николая.

Изъ всѣхъ этихъ поправокъ Майковъ согласился только  
 съ двумя; во первыхъ:

Ужели можетъ онъ молчать передъ врагами?  
 при чемъ слѣдующія двѣ строки онъ измѣнилъ такъ:

Къ вамъ шло его, друзья, въ вашъ лагерь боевой,  
 Въ немъ вся моя душа помчится съ вами къ битвѣ.

Во вторыхъ, въ предпослѣдней строкѣ стихотворенія  
 онъ выпустилъ предлогъ въ.

Кромѣ названныхъ стихотвореній А. Н. предполагалъ  
 напечатать въ Извѣстіяхъ еще три: «Арлекинъ», «Москвѣ  
 въ день столѣтія Московскаго университета» и «Ода второпал  
 на Турецкую войну», въ другомъ спискѣ названная «Обѣгъ  
 Россіи».

Эти стихотворенія не были напечатаны въ Извѣстіяхъ.  
 Предполагалось присоединить ихъ къ напечатаннымъ, когда  
 они вышли отдельнымъ оттискомъ подъ названіемъ «1854-й  
 годъ». Но въ этотъ сборникъ вошли только «Москвѣ» и  
 «Арлекинъ»; «Обѣгъ Россіи» совсѣмъ не была напечатанъ.

Стихотвореніе «Москвѣ» не сохранилось въ автографѣ  
 Майкова. Есть только печатный оттискъ его, на которомъ

рукою И. И-ча сдѣлано карандашемъ иѣсколько предположительныхъ измѣненій. Неизвѣстно, были ли эти измѣненія предложены Майкову; во всякомъ случаѣ въ печатный текстъ стихотворенія они не вошли. Но они характеризуютъ Срезневскаго и потому интересно на нихъ обратить вниманіе. Въ стихотвореніи Майкова написано такъ:

Связавъ минувшее съ грядущимъ,  
Забвенье съ предковъ ты сняла  
И поколыньямъ нынѣ сущимъ  
Ты мысль отечества дала.  
Оно — въ той вѣрѣ величавой,  
Что Русь живеть въ моей груди;  
Что есть за мной ужъ много славы,  
И больше будетъ впереди;  
Что въ долѣ темной или громкой  
Полезенъ родинѣ мой трудъ  
И что дѣла мои — потомки  
Благословятъ иль проклянутъ...

Съ поправками И. И-ча эти стихи должны были быть измѣнены такъ:

Оно — въ той вѣрѣ величавой,  
Что Русь живеть у насъ въ груди,  
Что есть за нами много славы,  
И больше будетъ впереди,  
Что въ долѣ темной или громкой  
Полезенъ родинѣ нашъ трудъ,  
Что нась за каждый шагъ потомки  
Благословятъ иль проклянутъ.

Какъ сказано выше, всѣ эти замѣтки остались только на корректурномъ листкѣ.

Въ архивѣ И. И-ча есть и еще нѣсколько писемъ Майкова и корректурныхъ поправокъ подобныхъ приведенымъ; но мы ограничимся здѣсь этими наиболѣе интересными выписками.

Въ послѣдующіе годы А. И. продолжалъ обращаться къ И. И-чу за совѣтами и указаніями. «Емшанъ», «Бальдуръ», «Пульчинель», «Слово о полку Игоревѣ», «Два мира» и другія произведения читались имъ не по одному разу у И. И-ча, прежде чѣмъ стали извѣстны обществу. Сколько помнится, на поэтическое此刻 о емшанѣ въ Ипатіевской лѣтописи именно Срезневскій обратилъ вниманіе Майкова.

Біографъ Майкова, г. Златковскій, разсказываетъ, что когда А. Н. занялся переводомъ «Слова о полку Игоревѣ», онъ понесъ свой первый набросокъ къ И. И-чу, чтобы показать его и попросить объясненія темныхъ мѣстъ. И. И. побудилъ его заняться самостоительно этимъ памятникомъ и, подзадоренный имъ, А. Н. сталъ изучать не только лѣтописи, историковъ и всю литературу «Слова», но также и древніе памятники другихъ народовъ, съ которыми «Слово» могло быть сравнено или которые могли служить пособіемъ для его пониманія<sup>1)</sup>. Во все времена своей многолѣтней работы онъ часто приходилъ къ Срезневскому за совѣтами: во многихъ случаяхъ соглашался съ его указаніями, но иногда имъ приходилось и спорить. Окончивъ свой трудъ, Майковъ представилъ его въ Академію Наукъ для соисканія Уваровской преміи. Разсмотрѣніе его было поручено Академіей И. И-чу и онъ написалъ объ ней подробній отчетъ, въ которомъ признается за переводомъ А. Н-ча

1) Аполлонъ Николаевичъ Майковъ. Біографический очеркъ, составленный ко дню юбилея его . . . М. Л. Златковскимъ. Спб. 1888, стр. 50.

очень большія достоинства, но указываетъ также и недостатки его<sup>1</sup>).

Для сравненія съ переводомъ Майкова И. И. приводить начало «Слова» въ переводахъ Гербеля и Мая и отдаеть преимущество Майкову. Недостатокъ Майкова онъ видитъ въ томъ, что нѣкоторыя мѣста по его мнѣнію переданы слишкомъ свободно и съ большиими прибавками. «Было бы вѣрнѣе и лучше безъ прибавокъ», говорить онъ и приводить одно изъ такихъ мѣсть въ другомъ переводѣ, не называя его автора. По всей вѣроятности этотъ переводъ принадлежитъ ему самому:

Взглянулъ Игорь на свѣтлое солнце —  
Видить: тымой войска его прикрыты.  
И сказалъ онъ: «Братья и дружина,  
Лучше быть убиту, чѣмъ въ плѣну остататься.  
Всядемъ, братья, на коней ретивыхъ,  
Чтобъ добраться до синяго Дону».  
Въ умъ его желанье это спало  
И за рвеньемъ покуситься къ Дону  
Онъ не видить знаменъя на небѣ.  
«Преломить копье свое о поле  
Половецкое хочу я съ вами,  
Русичи; лечь головой хочу я,  
Или же испить шеломомъ Дону.

Этотъ коротенький отрывокъ, сохранившійся только въ отчетѣ, можетъ быть и былъ написанъ именно тогда, подъ влияниемъ работы надъ разборомъ перевода Майкова; по крайней мѣрѣ кромѣ него въ бумагахъ И. И-ча нѣть стихотворныхъ переводовъ изъ «Слова о полку Игоревѣ». Есть

<sup>1)</sup> Отчетъ этотъ не былъ напечатанъ.

только переводъ въ прозѣ, неполный, недоведенный до конца возванія Святослава, написанный, судя по почерку, въ концѣ 1840-ыхъ годовъ.

## III.

## ЛЮБОВЬ КЪ ПРИРОДѢ И КЪ ИСКУССТВАМЪ.

Вспоминая о томъ, какое значение въ жизни П. И. Срезневского имѣла его любовь къ поэзїи, нельзя забыть, что не только искусство слова, но и всѣ другія искусства, всѣ другія «орудія поэзїи» (по его выражению) были близки его душѣ. Самъ онъ не владѣлъ ими только по случайности. Но, если онъ не могъ выражать свои мысли и чувства черезъ ихъ посредство, онъ тѣмъ не менѣе любилъ и понималъ ихъ и нуждался въ нихъ для полноты своей духовной жизни.

Припомнимъ замѣтку его, приведенную въ началѣ этого очерка. «Не недостатокъ изящнаго въ природѣ произвѣсть поэзію и поэтическое творчество, а напротивъ, изобиліе изящнаго, и тотъ инстинктъ человѣка, который заставляетъ его высказывать всѣ свои внутреннія впечатлѣнія».

Не всѣмъ дано видѣть и чувствовать красоту въ природѣ. У И. И-ча была эта способность въ высокой степени. Прекрасное въ природѣ и въ жизни съ юныхъ лѣтъ до старости вызывало въ немъ всегда радостное чувство; оно соединялось съ грустью, когда онъ бывалъ одинъ, когда не могъ дѣлиться имъ со своими близкими. И когда не могъ онъ испытывать наслажденіе вмѣстѣ съ ними, онъ дѣлился имъ письменно. Въ началѣ 1830-ыхъ годовъ онъ пишетъ своей матери изъ Варваровки, съ восхищеньемъ

описывая Днѣпровскіе пороги, степной пожаръ, ураганъ на Днѣпрѣ и послѣдовавшую за нимъ тишину: . . . «Вы не видали, маменька, этой картины — вы бы залюбовались!» Во время первого заграничнаго путешествія онъ описываетъ горы, восхищается моремъ, съ восторгомъ говоритъ о впечатлѣніяхъ, которыя производить на него природа: «Видъ, которымъ я наслаждался, былъ для меня такъ новъ, такъ поразителенъ, что я былъ внѣ себя . . . до сихъ поръ передъ глазами все онъ»<sup>1)</sup>. «Окрестность горитъ, освѣщенная послѣдними лучами солнца, и глаза горятъ радостью, глядя на дивную картину»<sup>2)</sup>. Въ 1860-мъ г., разсказывая о своемъ путешествіи по озерамъ Швеціи, онъ любуется природой этой страны. И такъ изъ каждого своего странствія онъ присыпаетъ письма, въ которыхъ дѣлится своими впечатлѣніями.

Во время одной изъ послѣднихъ своихъ заграничныхъ поѣзокъ, въ 1871 г., онъ описываетъ замѣчательное по красотѣ мѣстечко Таормину въ Сициліи, гдѣ онъ остановился, чтобы осмотрѣть развалины древняго греко-римскаго театра, устроеннаго на уступѣ горы. Интересно привести отрывки изъ его писемъ оттуда:

«Прекрасны сами развалины — тѣмъ болѣе, что по нимъ можно составить себѣ довольно ясное представлѣніе о древнемъ театрѣ; еще прекраснѣе ихъ положеніе, вся мѣстность, ихъ окружающая. . . Театръ стоять на скалѣ, на которую подняться можно только съ одной стороны, южной; съ сѣвера она опускается круто, съ двухъ другихъ сторонъ скалы поднимаются значительно выше того мѣста, гдѣ построенъ былъ театръ. . . Вся вмѣстѣ эта гора мысомъ

<sup>1)</sup> Путевыя письма И. И. Срезневскаго, стр. 99.

<sup>2)</sup> Тамъ-же, стр. 135.

выступает въ море — такъ, что стоя на южной сторонѣ, видишь Этну съ побережьемъ, то ровнымъ, то выступающимъ въ море пологими мысами до Катаны; а стоя на съверной сторонѣ, видишь побережье къ Мессинѣ и горы Калабрии. Поднявшись выше театра и смотря на югъ, видишь обширное высокое море. Сегодня было оно особенно хорошо. Дулъ спрокко; море взволнованное блистало сквозь туманъ и дождь серебристыми вершинами волнъ, и вдали сливалось съ воздухомъ. Кое гдѣ не далеко отъ берега виднѣлись лодочки, какъ маленькая черная пятнышки. Вотъ одна изъ нихъ подняла свой парусъ, захватила имъ часть вѣтра, и будто поплыла скорѣе, но всетаки очень тихо — какъ маленькая мушка». . . «Мы встали сегодня въ 5 $\frac{1}{2}$  ч.», — пишетъ онъ въ другомъ письмѣ, — «и оставшись, поспѣшили на гору театра, чтобы видѣть восхожденіе солнца надъ моремъ. Мы успѣли прийти какъ разъ во время: сѣда только сѣли на одномъ изъ остатковъ верхней галлереи, откуда можно было хорошо видѣть и море, и Этну, какъ верхушка Этны со своимъ дымкомъ покрылась легкимъ розоватымъ блескомъ; оглянувшись на море, и вотъ изъ за моря, на лѣво отъ береговъ Калабрии показался золотисто-оранжеватый край солнца, и затѣмъ почти мгновенно всплылъ и весь шаръ, — будто зажегся. Мало по малу Этна стала краснѣть, свѣтлѣть. . . Какъ была она хороша въ это время, не покрытая ни облачкомъ, ни туманомъ. Мы не видали еще ее такъ ясно, такъ полно». . . «Стоило взойти выше изъ за вида», пишетъ онъ про восхожденіе на Замковую гору надъ Таорминой. «Этны будто нѣть, — такъ окутали ее облака. Другія горы стоятъ или вровень, или ниже, гораздо ниже. Деревни, городки, домики, сады, дороги, берегъ моря съ бухтами и мысами — подъ нами,

а само море, туманно-голубое, хоть и ниже насть, но такъ широко, огромно. Горы Калабріи чуть видны, какъ легкія облака, но и за ними съ боку видно море. Мы стоимъ у провала стѣны или у ея кончика, вида ближе всего подъ собою дикую кручу, боимся другъ за друга, но не за себя, потому что стоимъ безопасно, и не хочется сойдти съ мѣста. Переходимъ на другое мѣсто, не менѣе покойное и безопасное, видимъ еще что нибудь новое, и опять хочется стоять и смотрѣть... «Послѣ обѣда опять мы были въ театрѣ и на скалѣ ближе къ морю, и остались тамъ до фонарей. Глядѣли на прекрасныя развалины и Этунѣ сквозь нихъ, на берега моря, глядѣли на открытое море, которое отъ Калабріи до Катаны нельзя обозрѣть разомъ, не поворачивал головы, на заходящее правѣе отъ Этынѣ солнце, и когда оно зашло, опять на море, покрывшееся разноцвѣтными красками отъ темнаго до яркаго свѣтло-розового»... «Видѣ съ нашего балкона впрочемъ не много хуже: не видно горы Кастель и другихъ окружныхъ, мало видна Этина, но зато видно горное сѣдло, на которомъ стоитъ театръ.... Я хоть и пишу, а всетаки оборачиваю голову къ двери балкона и засматриваюсь на море, сегодня голубое съ блеватыми нѣжными полосками, тихое, чудесное»... «И грустно разставаться съ этимъ восхитительнымъ мѣстомъ — грустнѣе, чѣмъ когда-то было грустно разставаться съ Швейціей, когда я былъ тамъ въ первый разъ, одинъ... Милыи дѣти,... учитесь рисовать все, что попадется подъ глаза, съ природы, наблюдая правильность размѣровъ. Мы испытали много разъ грусть о томъ, что не можемъ срисовать того, что видимъ. Память не можетъ удержать подробностей безъ общаго, ни общаго безъ коекакихъ подробностей: ей очень поможетъ очеркъ вида,

сдѣланній карандашемъ, — а сдѣлавши такой очеркъ или, лучше сказать, надѣлавши такихъ очерковъ, разстасившися съ мѣстомъ безъ той грусти, съ какою мы теперь смотримъ на здѣшніе виды. Еще если бы мы были здѣсь все вмѣстѣ, если бы могли все другъ другу и глядя и въ воспоминаніи подсказывать, что стоитъ припомнить! А то мы здѣсь двое, а вы все далеко, и будеть ли еще кто изъ васъ здѣсь,—отъ мысли объ этомъ становится еще грустнѣе»...

И. И. выражаетъ въ этомъ письмѣ свое горе о томъ, что не умѣеть рисовать. Но онъ несправедливъ къ себѣ въ этомъ случаѣ. Можеть быть, въ послѣднее десятилѣтіе своей жизни онъ и отвыкъ отъ этого умѣнья, по въ молодости онъ рисовалъ много и хорошо. Въ его бумагахъ есть замѣчательно тонкіе рисунки перомъ и карандашемъ, исполненные имъ въ 1826 — 1827 гг. Позже онъ всегда рисовалъ все, чѣмъ интересовало его и чтѣму хотѣлось сохранить на память; изъ Варваровки (въ 1832 г.) онъ пишетъ матери, что каждый день ходить рисовать виды окружающей мѣстности, и обѣщаетъ привезти съ собою толстый портфель рисунковъ. Во время путешествія по славянскимъ землямъ въ 1839 — 1842 гг. онъ зарисовывалъ и виды, и типы, и наряды, и утварь; въ его архивѣ сохранилось множество этихъ набросковъ — карандашемъ, изрѣдка акварелью. Кромѣ того и въ его письмахъ къ матери попадаются часто рисунки перомъ: ему хотѣлось испытать передавать ей свои впечатленія, ближе знакомить ее съ тѣмъ, что онъ видѣлъ. Сохранилось нѣсколько рисунковъ его работы и отъ болѣе позднаго времени; въ томъ числѣ портретъ его матери, нарисованный имъ съ нея, уже умершей.

Открыта къ чувству прекраснаго въ природѣ, душа И. И-ча была открыта и передъ той красотой, которая

рождается въ мысли, чувствѣ и воображеніи человѣка. Еще въ разсказѣ его «Rhapsodia sonatina», о которомъ упомянуто выше, выразилось его пониманіе и чутъе въ области изобразительныхъ искусствъ. Тогда уже было видно въ немъ то направленіе мысли, которое впослѣдствіи опредѣлилось ясно. Для него произведеніе всякаго художества можетъ быть только тогда проявленіемъ поэзіи, когда оно возвышаетъ мысль и облагораживаетъ чувство, когда оно исполнено чистоты, достоинства и простоты.

Во время своего путешествія 1839 — 1842 гг. И. И. ознакомился съ многими произведеніями искусства.

Интересно описание первого впечатлѣнія, произведенного на него Сикстинской Мадонной. Онъ пишетъ своей матери изъ Дрездена въ октябрѣ 1840 г.:

«Утромъ и вчера и сегодня ходилъ въ картинную галерею. Что за галлерея! Слишкомъ 2000 картинъ, и какія есть! — Прежде всего о препропавленной Рафаелевой Мадоннѣ. Рафаэля такъ хвалять и Рафаэль такъ мало удовлетворялъ моему ожиданію, что я прежде всего пошелъ отыскивать эту Мадонну, чтобы или увѣриться, что для живописи должна еще наступить эпоха, или пастъ передъ доселъ непонятымъ мною гениемъ Рафаэля. Отыскать было не трудно: около нея всегда много зрителей . . . Держа на правой руцѣ Спасителя, она паритъ на облакахъ; св. Варвара на лѣво у ногъ ея опустила глаза въ землю, папа Сикстъ на право молится — оба тонуть въ облакахъ; въ самомъ низу, облокотившись на доску, два ангельчика смотрятъ на публику; все освѣщено свѣтомъ, исходящимъ отъ Дѣвы и Спасителя; въ небѣ, вверху, какъ сквозь туманъ видны тысячи ангельскихъ головокъ. Я сѣлъ, и съ полчаса смотрѣлъ, не сводя глазъ . . . Если для Богоматери довольно

одной чистой невинности, то Рафаэль достигъ своей цѣли: лучше выразить и оттѣнить невинность невозможнo. Чемъ болѣе глядишь, тѣмъ болѣе понимаешь святость невинности, тѣмъ болѣе проникаешься чувствомъ, что никакая красота не можетъ быть сравнена съ невинностю... Но... и тутъ я вѣрно показался бы смѣшинымъ для многихъ живописцевъ. Между картинами Венеціанской школы я замѣтилъ одну — Петра Ротари — Ночь бѣгства св. семейства: Божія Матерь держитъ на лѣвой рукѣ Спасителя, а правую приподняла немногіо, и мыслю несяся къ Богу, ему поручаетъ судьбу свою и Младенца. Сзади смотритъ Іосифъ на Младенца; въ одномъ углу осель пять воду, въ другомъ какія-то двѣ женщины, на верху ангелы въ разныхъ положеніяхъ. Ночь; все освѣщено свѣтомъ, исходящимъ отъ Младенца. Объ обстановкѣ ни слова; но сколько величія въ выраженій лица Божіей Матери: та же невинность, и тутъ-же святое чувство преданности Богу и надежды на Его помощь. Божія Матерь Ротари мнѣ правится болѣе нежели Рафаэлева, болѣе меня одушевляетъ. Всѣ другія Мадонны мнѣ не нравятся, ни даже Мадонна моего старого пріятеля Франчески Франчині». Въ слѣдующемъ письмѣ И. И. дополняетъ свое описание Сикстинской Мадонны: «Лице Св. Дѣвы — красота и невинность, тѣмъ болѣе поразительная, что ее не видишь ни на одномъ изъ другихъ лицъ: лицо Младенца выражаетъ какую то буйность, разумѣется, въ хорошемъ смыслѣ этого слова; св. Барбара немножко кокетка; папа лицо портретное; ангельчики — жирныхъ дѣти. — Теперь спрашиваю васъ: понравилась-ли бы вамъ такая Мадонна? И спрашиваю себѣ: ужели я не могу восхищаться только потому, что другие восхищались, и что самъ я не могу написать ии такъ, ни въ тысячу разъ хуже? Я не говорю о такъ называемой

правильности, о которой судить можетъ только тотъ, кто изучилъ анатомію и перспективу: но мысль... она всякому приступна. Мысли — я не вижу въ этой картинѣ. Пана молится, но Святая Дѣва не обращаеть на него никакого вниманія, а Младенецъ занятъ совершенно другимъ; ангельчики смотрять на публику, а св. Варвара на нихъ: что-же тутъ цѣлаго? Если бы я былъ Рафаелемъ и долженъ былъ писать картину въ такихъ предѣлахъ, я бы сдѣлалъ такъ: вмѣсто ангельчиковъ поставилъ бы людей молящихся, лицо Варвары выражало бы «молитесь», а лицо Святой Дѣвы долженъ быть бы выражать не только невинность, но и упованіе на Бога и на Того, кого матерью быть избрана Богомъ... Впрочемъ невинность Святой Дѣвы — такая невинность, какая можетъ быть только у Святой Дѣвы и какую написать могъ одинъ Рафаэль. Еще два слова: мнѣ кажется, — или я гдѣ-то читалъ, — что картина эта не до чиста отѣлана, и думается, что если бы Рафаэль совершенно докончилъ ее, то на лицѣ Святой Дѣвы увидѣли бы не только невинность, но и вѣру. Невинность и вѣра — это все, что можетъ небесно утѣшать, возносить къ небу земное. — Въ той же комнатѣ есть три Мадонны Корреджіо и нѣсколько другихъ: глядя на нихъ, понимаешь величие Рафаэля, отворачивающеся отъ нихъ. Только въ Святой Ночи Корреджіо поражаетъ мысль: вся картина освѣщена свѣтомъ, исходящимъ отъ родившагося Младенца, и одни пали передъ нимъ, другие же не могутъ сносить своими преступными глазами чистоты божественнаго свѣта. За то сама Богоматерь — обыкновенная женщина»<sup>1)</sup>.

Любимыми картинами И. И-ча изъ произведеній старин-

<sup>1)</sup> Путевые письма И. И. Срезневскаго, стр. 167.

ныхъ мастеровъ были Мадонна della sedia Рафаеля во Флорентинской галлереѣ Питти и Вознесеніе Божіей Матери Мурильо въ Эрмитажѣ (иначе называющееся Зачатіемъ). По поводу Мадонны Рафаеля любопытно вспомнить одинъ эпизодъ. И. И. въ первый разъ увидѣлъ эту картину въ 1860-мъ г. и былъ до глубины души тронутъ выраженіемъ лица Божіей Матери. Когда онъ во второй разъ пріѣхалъ во Флоренцію въ 1871-мъ г., впечатлѣніе было сначала совсѣмъ иное. Это его изумило и сильно огорчило; онъ готовъ былъ приписать причину этого себѣ самому, потому, что онъ съ годами сталъ суще, что произведенія художества дѣйствуютъ на него меныше. Вотъ что онъ пишетъ объ этомъ своей женѣ:

«Боже мой..., какъ я очерствѣлъ! Мы пошли прямо къ Мадоннѣ Рафаеля. Я готовъ былъ бѣжать, чтобы скорѣе ее увидѣть. И что же! Точно все вылиняло въ этомъ изображеніи, которое когда-то дало душѣ моей столько наслажденія и закрѣпило его, казалось, въ ней навсегда. Я вглядывался, искалъ того, что находилъ прежде, и готовъ былъ плакать, но не такъ, какъ прежде—отъ благоговѣйной радости, а скорѣе отъ горя по утратѣ. Мы ворочалисьѣсколько разъ къ этому образу, нельзя было не найти, что онъ лучше всѣхъ, но не того мнѣ бы надо было. Мнѣ не надо было видѣть ни прищухлыхъ губъ, ни излишней, какъ будто поддѣланной нѣжности кожи.... Надобно будетъ воротиться опять къ ней. Авось либо я найду опять то, чего не могъ найти сегодня. Ужели и во всемъ, во всемъ слабость глазъ моихъ не допустить находить меня того, что прежде я видѣлъ... Не дай, Боже».

На слѣдующій день И. И. опять пишетъ:

«... И опять я всматривался въ Мадонну Рафаеля, три

раза ворочался къ ней, и наконецъ какъ будто всмотрѣлся. Мнѣ надобно было то, что свѣтить изъ за глазъ, а припухлые губы тянули мои глаза къ себѣ. Точь въ точь какъ и въ дѣйствительной жизни, когда всматриваешься въ людей: въ душѣ ихъ нашлось бы многое, можетъ быть, что бы должно было заставить настѣ видѣть въ нихъ доброе, да мѣшаютъ какія нибудь странности или ничего не значащіе недостатки или излишества. Какъ былъ я радъ, что нашелъ въ Мадонѣ хоть часть утраченного. Значить, я еще не совершенно изсохъ. За тѣмъ я уже ни на что не хотѣлъ смотрѣть, какъ будто боялся потерять найденное сокровище».

И на другой день онъ снова пишетъ:

«Мы сегодня опять были въ Uffici и у Питти, и опять три раза подходили къ сидящей Мадонѣ, и опять на мгновеніе ворочалось ко мнѣ то чувство, которымъ я когда то въ дѣйствительности жилъ такъ полно и потомъ и въ воспоминаніи. Мы привеземъ, Богъ ластъ, фотографію этого чуднаго образа».

Въ Мурилліевскомъ «Зачатіи Божьей Матери», которое такъ любилъ И. И., удивительно слилась дѣвственная чистота Святой Дѣвы съ восторженнымъ возношениемъ ея мысли къ Богу. Это какъ бы воплощеніе ея словъ: «Величить душа моя Господа и возрадовался духъ мой о Богѣ, Спасѣ моемъ». Въ ней И. И., вѣроятно, хоть отчасти находилъ то, что ему такъ хотѣлось видѣть въ Сикстинской Мадонѣ — соединеніе невинности и вѣры.

Въ 1875 г. И. И. посѣтилъ въ Брюссель музей бельгийского живописца Вирца (1806 — 1865 гг.), и былъ пораженъ и самобытностью его мысли, и смѣлостью выбора предмета, и удивительнымъ разнообразiemъ харак-

тера его работы. Онъ пишетъ въ письмѣ домой, что Вирцъ «заставляетъ страшиться, плакать, хохотать, и приковывать глазами къ тому, что онъ написалъ, или смеяться, какъ наль острый словомъ». . . «Что до величины картинъ, то есть нѣсколько длиною около  $4\frac{1}{2}$  саженей . . . ; одна ширинѣ въ 4 саж. поднимается въ верхъ почти до 6 саженей... Эти величины не мѣшили художнику дѣлать свои лица очень выразительными, а иные прекрасными, только коценно не для глаза, стоящаго у самаго полотна. Нѣкоторыя изъ картинъ естественнаго размѣра, напротивъ того, поражаютъ нѣжностью накладки красокъ: глядя на нихъ изблизи, видишь не краски, а тѣло, ткань, кожу и т. д.».

Изъ произведений русского искусства И. И. особенно цѣнилъ картину Иванова «Явленіе Христа народу», хоть и не все находилъ въ ней безукоризненнымъ. Къ числу его любимыхъ произведений принадлежали также картины Бруни «Моленіе о чашѣ», Флавицкаго «Христіанскіе мученики въ Колизѣ», Чистякова «Софья Витовтовна» и нѣкоторыя другія.

Скульптура, какъ кажется, не производила на И. И-ча впечатлѣнія настолько же сильнаго, какъ живопись, и въ его письмахъ рѣдко встрѣчаются описанія произведеній ваянія. Но онъ цѣнилъ многія изъ нихъ и не пропускалъ случая видѣть какъ то, что что сохранилось отъ древности, такъ и то, что создавалось вновь. Онъ признавалъ значеніе этого искусства и какъ воспитатель: знакомилъ своихъ дѣтей съ лучшими произведеніями скульптуры, всегда стремясь къ тому, чтобы имъ быть открыть и этотъ путь къ познанію духовной красоты.

Любя искусства, И. И. дорожилъ и спонсировалъ художниками. Въ бытность свою въ Римѣ въ 1871 г. онъ пишетъ:

«Совѣстно было оставаться въ Римѣ, не увидя никого изъ художниковъ русскихъ, въ немъ работающихъ; и вотъ я пошелъ сегодня ихъ отыскывать. Очень близко отъ насть есть одна кофейня, Café греко, въ которой бывають художники. Я пошелъ въ нее, и у хозяина узналъ адресъ того изъ русскихъ художниковъ, который, какъ онъ сказаѣтъ, всего давнѣе здѣсь... Это Мих. Боткинъ. Я поѣхалъ къ нему на берегъ Тибра и нашелъ его въ его студіи, т. е. въ комнатѣ, гдѣ онъ работаетъ. Это довольно большая, высокая, сѣрая и вмѣстѣ свѣтлая комната, обставленная старинной мебелью, разными старинными вещами, бюстами, торсами, мольбертами, и между всѣмъ этимъ за картиной нашелъ красиваго молодого человѣка, одного изъ братьевъ Боткиныхъ, занимающагося живописью и вмѣстѣ археологией. Я провелъ съ нимъ пѣсколько времени очень пріятно. Пришелъ и другой русскій художникъ, Постниковъ, работающій въ своей студіи въ томъ же домѣ. Послѣ полудня мы пошли вмѣстѣ съ ними завтракать русскія ши (suppa russa) и тутъ нашли еще пѣсколько русскихъ художниковъ, а потомъ въ Кафе Греко, гдѣ нашли еще двухъ. Все это бравые ребята, скромные, но самостоятельные и умные, а Боткинъ, сколько я могъ замѣтить, и очень образованъ».

Въ числѣ художниковъ, съ которыми познакомилъ И. И. въ Римѣ, былъ и скульпторъ Чижовъ. И. И. замѣчаетъ обѣ немъ, что «будетъ онъ славный ваятель».

Въ 1875-мъ г. И. И. поѣхалъ въ Парижъ мастерскую В. Д. Полѣнова, котораго любилъ не только какъ художника. Съ его отцомъ и матерью онъ былъ близокъ издавна, семьи ихъ были дружны между собою, дѣтей ихъ сближали и общія игры и, позднѣе, совмѣстныя особаго рода занятія, «литературные вечера», руководителемъ которыхъ былъ

И. И. Сердечно радовался И. И. постепенному развитию юноши Поленова, радовался, что онъ, несмотря на то, что рѣшилъ посвятить всѣ свои силы и время любимому искусству, всетаки нашелъ возможность обогатить себя и общимъ университетскимъ образованіемъ. Горячо привѣтствовалъ онъ его картину-программу «Воскрешеніе дочери Іаира», за которую В. Д. получилъ большую золотую медаль и право на заграничную поѣздку. По благородству концепціи и красотѣ исполненія И. И. считалъ эту картину лучшую изъ всѣхъ конкурировавшихъ съ нею, также получившихъ золотые медали. Не суждено было И. И-чу дожить до полнаго разцвѣта художественной силы Поленова: онъ зналъ только его «Герцогиню Колинъ» и «Право синьора»: послѣднюю видѣть въ его мастерской въ Парижѣ. Тамъ же въ Парижѣ В. Д. показывалъ ему эскизъ картины «Блудный сынъ», которую онъ тогда задумалъ; какъ кажется, картина эта не была исполнена. Можно себѣ представить, какую радость доставили бы И. И-чу «Грѣшница» и циклъ «Изъ жизни Христа».

Изъ художниковъ И. И. былъ особенно близокъ съ П. П. Чистяковымъ, впослѣдствіи профессоромъ Академіи Художествъ, знаменитымъ учителемъ Поленова, Рѣпина Сѣрова, Врубеля и многихъ другихъ. Знакомство ихъ началось, когда П. П. былъ еще молодымъ человѣкомъ. И. И. очень цѣнилъ его какъ художника, любилъ его картины, уважалъ его свѣтлый умъ, его самостоятельный и безпристрастный сужденія, выражавшіяся ярко, оригинально и мѣтко. И до своей заграничной поѣздки, и по возвращеніи изъ нея П. П. давалъ уроки рисованія въ семье Срезневскихъ, и И. И. почти каждый разъ приходилъ на урокъ, чтобы воспользоваться случаемъ побесѣдовать съ П. П.-мъ

объ искусствѣ и дать возможность своей учащейся молодежи знакомиться съ его взглядами и вникать въ его мысли. Служалось даже, что онъ иногда нарочно какъ бы не соглашался съ нимъ, чтобы вызвать его на болѣе сильныхъ доказательства своихъ мнѣній.

Изъ всѣхъ искусствъ И. И. особенно любилъ музыку. Онъ всегда жалѣлъ, что въ дѣтствѣ не подчинился желанію матери и не сталъ учиться играть на какомъ-нибудь инструментѣ. Но Елена Ивановна и безъ того сумѣла развить въ немъ музыкальное чутье и вкусъ. Не овладѣвъ музыкой, какъ техникой, онъ вдумался въ нее и понялъ въ ней языкъ поэзіи. Самъ не умѣя играть, онъ любилъ слушать игру другихъ и слушалъ такъ, что играющему было удовольствіемъ и радостью играть для него; его замѣчанія, его сужденія давали исполнителю новыя, болѣе ясныя мысли, возбуждали въ немъ болѣе живыя чувства, вызывали болѣе яркое ихъ выраженіе.

Врожденная музыкальность его проявлялась между прочимъ особымъ образомъ. Въ молодости, какъ рассказывалъ онъ, у него бывало нечто въ родѣ галлюцинацій слуха; въ минуты покоя, передъ сномъ, или просто во время отдыха, онъ иногда слышалъ музыку, большею частью оркестровую. Этой музыкой онъ могъ управлять по своему желанію: стоило ему захотѣть — и измѣнялся ея характеръ, инструменты замѣнялись одинъ другими, звуки выражали то, что онъ желалъ выразить. Эти минуты доставляли ему высокое наслажденіе. Онъ говорилъ, что никогда не слыхалъ музыки, болѣе прекрасной.

Въ исполненіи музыкальныхъ произведений И. И. цѣнилъ не столько виртуозность, сколько выразительность. И музыка, проникнутая выраженіемъ, способна была

производить на него чрезвычайно сильное действие; она могла трогать его до слез, могла успокаивать въ немъ волненіе и тревогу, могла смягчать удрученное состояніе духа.

Съ юности И. И. вслушивался въ народныхъ пѣсни во время своихъ поездокъ по Украинѣ; не уловимъ-творялась записыванье ихъ текста, онъ выучился записывать и напѣвать и составилъ у себя ихъ собрание. Это видно изъ одного письма его изъ Петербурга къ матери, въ которомъ онъ разсказываетъ о своемъ знакомствѣ съ кн. В. Ф. Одоевскимъ, известнымъ писателемъ и музыкантамъ. Одоевский жалѣеть, «что я не запасся свѣдѣніями музыкальными», пишетъ онъ, «что этого рода свѣдѣнія не вошли у насть въ обычай; просилъ сообщить ему мое собраніе малороссийскихъ голосовъ, проиграть и исправить ошибки переписки»<sup>1)</sup>.

Украинскія народныхъ пѣсни, особенно думы, производили на И. И-ча въ молодости сильное впечатлѣніе; много лѣтъ спустя, опо живо вспомнилось ему и воскrescoло въ немъ, когда, уже почти старикомъ, ему пришло снова услышать бандуриста. Это было въ 1874 г. въ Киевѣ, во время археологического съѣзда. Вотъ что онъ пишетъ объ этомъ домой:

«Вечеромъ надо было быть въ засѣданіи, чтобы слушать бандуриста. И въ самомъ дѣлѣ было что послушать. Старикъ лѣтъ 70-ти подъ бацдуру напѣвать разныя думы — о бурѣ на Черномъ морѣ, о пѣнномъ казакѣ, о трехъ братяхъ въ пѣнцу турецкомъ, о смерти казака на битвѣ и др. Слишкомъ за сорокъ лѣтъ я слышать и запи-

<sup>1)</sup> Путевыя письма И. И. Срезневского, стр. 28.

сывалъ эти думы отъ подобныхъ бандуристовъ. Слушал ихъ вновь, я припоминаль иногда выраженія и стихи, запечатлѣвшіеся въ памяті,—и точно жить жизнью давно прожитою. Не поразила меня какъ другихъ, между прочимъ и О. Ф. Миллера, выразительность выпѣванья иѣкоторыхъ словъ и ихъ концовъ: она была мнѣ знакома; но слушать равнодушно я не могъ: я готовъ былъ плакать, какъ плакалъ когда-то, записывая эти думы съ голоса. Не жаль мнѣ было, что это прошедшее мое минуло такъ давно, а было даже пріятно, что я и до сихъ поръ не очерствѣлъ къ тому, что было дорого мнѣ, юношѣ. Жаль мнѣ было только, что нѣтъ здѣсь вѣсъ, мои милые, что не слышитъ ни бандуры, ни голоса старика, поющаго ладу, Боря: я увѣренъ, что впечатлѣніе это не прошло бы безслѣдно».

Во время своего путешествія по Славянскимъ землямъ въ 1839—1842 гг. И. И. перѣдко записывалъ народные напѣвы, какъ это было уже упомянуто выше. Вездѣ, гдѣ было можно, онъ посѣщалъ концерты и оперу. Онъ говорить объ этомъ въ письмахъ къ матери; между прочимъ разсказывается содержаніе «Сотворенія мира» Гайдна, которое ему удалось слышать въ Вѣнѣ:

«Впечатлѣній передать вамъ не могу; скажу только, что я плакалъ, не могъ удержаться, сколько ни старался. — А вотъ содержаніе ораторіи: — Вступленіе громовито; только иногда громы смолкаютъ, и нѣжный, стройный, тихій, но могущественный голосъ отъ скрипки къ скрипкѣ, отъ віолончели къ флейтѣ, и—опять громъ и трескъ. Далѣе архангель Рафаилъ (Штаудигль—бастъ) поетъ: «Въ началѣ сотворилъ Богъ небо и землю, и земля была безъ образа и пуста, и тьма лежала надъ глубиною». Хоръ ангеловъ: «И духъ Божій носился надъ водами, и Богъ молвили: Будь

свѣтъ, и стала свѣтъ». Архангель Уріилъ (Лось—теноръ): «И Богъ отдалъ свѣтъ отъ тьмы», — и далѣе поетъ пѣсню о первомъ днѣ и паденіи демоновъ. Хоръ: «Съ отчаяніемъ, яростью, ужасомъ пали они — и новый свѣтъ возсталъ по Божью слову». Архангель Рафаилъ: о сотвореніи тверди и пѣсню о воздушныхъ явленіяхъ. Архангель Гавріилъ (Гассель-Бартъ — лисканть) — пѣсню хвалы Творцу. Хоръ повторяетъ. Рафаилъ: обѣ отдаленій суши отъ водъ и пѣсню о морѣ и рожденіи скаль, потоковъ, рѣкъ. Гавріилъ: «Да будетъ зелень, деревья, плоды» — и пѣсня. Уріилъ съ хоромъ поетъ хвалу Богу, и потомъ: о звѣздахъ, солнцѣ и мѣсяцѣ. Далѣе тріо (три архангела): «День длю и ночь ночи повѣдаются славу Его, — и слово Его идетъ по свѣту, звучное для всякаго слуха, и ничему слуху не чуждое». Хоръ повторяетъ. Финалъ оканчивается первое отдаленіе. Вотъ мѣста, гдѣ я не могъ удержаться отъ слезъ: «И стала свѣтъ», «Колышется море», «И мѣсяцъ восходитъ» (это неподражаемо: начинаютъ низкие инструменты — контрабасы, барабаны, но едва слышно, потомъ пристаютъ віолончели, далѣе альты, а между [тѣмъ] контрабасы и барабаны уже едва слышны, далѣе скрипки — и все тихо, и медленно, и все скорѣе, все громче); послѣдній хоръ и конецъ тріо «ничему голосу не чуждое, ничему!.. ничему? — ничему!» 2-ое отдаленіе. Гавріилъ: «И Богъ молвили: да будутъ живыя творенія и птицы», и пѣсню: «На могутъ крылѣ парить гордо орель, и мчится къ солнцу; жаворонокъ веселой пѣсни встрѣчаетъ утро, и о любви воркуетъ (girrt) пара голубковъ, а по рощамъ раздаются соловьи — еще не тосковали они». Я опять въ слезы; а мѣсто о парѣ голубковъ было выше слезъ. Рафаилъ: о созданіи рыбъ. Тріо. Рафаилъ: «И Богъ рекъ: да будуугъ звѣри», и потомъ пѣсню. Уріилъ:

«И Богъ создалъ человѣка по образу своему, и далъ ему душу». Общая пѣсня о человѣкѣ—простая, по достойная человѣка. Тріо. Хоръ. Алилуя. Въ третьемъ отдѣлѣніи остается одинъ Урілль, и являются Адамъ и Ева (Штаудигль и Гассель-Бартъ). Они поютъ пѣсню хвалы Богу, и еще одинъ дуетъ (превосходный) о своей любви. Хоръ. Финалъ. — Музыка исполнила свое дѣло чудесно; пѣвчіе было мало чѣмъ хуже нашихъ (дипканты плохи—это были ученики). Штаудигль пѣть съ чувствомъ, но это не протодьяконскій басъ. Гассель-Бартъ была превосходна: ея партія чрезвычайно трудна и разнообразна, но слушатель не могъ замѣтить ни въ ея голосѣ, ни въ движеніяхъ, гдѣ ей трудно. О согласіи пѣлаго я не говорю. — Давно я не наслаждался такъ, — и никогда не жалѣль болѣе, что васъ нѣтъ: мы бы забрались въ уголокъ ложи и вдоволь бы наплакались. Въ одиночку меньшіе чувствуешь»<sup>1)</sup>.

Въ Берлинѣ въ 1839 г. И. И. слышала Дрейшока, «родомъ чеха, и считающагося теперь членомъ тріумвириата, гдѣ два другіе члена — Тальбергъ и Листъ». «И этого Листа, Юлия Цезаря въ этомъ тріумвиратѣ», пишетъ онъ, «я слышала въ то же утро... Такъ мягко, дьяволъ, играетъ, что когда уже слухъ отказывается слушать, все еще есть что слышать; такое molle, такое piano, такое sotto voce, и тутъ же такие пассажи и лѣвой и правой, такое выраженіе, что мнѣ — даже стало завидно, даже перестало быть завидно. Хлопали ему такъ, что ушамъ больно было. За то онъ сыгралъ еще двѣ пѣсни на прибавокъ, и сыгралъ лучше, нежели то, что сыгралъ по обѣщанію... Ну Листъ!»<sup>2)</sup>.

1) Путевые письма, стр. 266.

2) Путевые письма, стр. 70.

Въ одномъ изъ слѣдующихъ писемъ И. И. пишеть, что Листъ его «не восхищать, а только изумлять»<sup>1)</sup>.

Въ Прагѣ И. И. познакомился съ знаменитымъ чешскимъ композиторомъ Томашкомъ. Онъ пишеть объ немъ:

«Глубоко ученый теоретикъ, превосходно знаетъ исторію музыки, большой пуристъ: но играеть безъ большого чувства, хоть и фантазириуетъ чудо-мастерски. Въ бумажникѣ случилась у меня одна силезская пѣсенка. Онъ взглянувъ на нее, сѣль, взялъ нѣсколько дюжинъ аккордовъ, сыгравъ два раза тему, потомъ опять нѣсколько аккордовъ, — и затянулся маршъ, далѣепольскій, далѣе мазурку, далѣе казачка, далѣе чешскій рейдовакъ, между ними нѣсколько вариаций простыхъ, — я думалъ конца не будегъ... онъ раскраснѣлся, какъ ракъ... Выбившись изъ силъ, онъ перешелъ опять въпольскій, въ которомъ целая было не слышать, какъ толпа расходится въ разныя стороны, тамъ болтаетъ, тутъ смѣется, уходитъ все далѣе, пѣсня слышина все менѣе, — и фантазія кончилась ауканьемъ. Черезъ четверть часа онъ принялся за другую. Видно, что подъ его рукою клавиши, что буквы полъ первомъ. Онъ уже старъ, за 60, по здоровью, толстъ, жирень, какъ быкъ, и ростомъ не менѣе быка. Веселый человѣкъ; очень милъ, когда слышитъ себѣ похвалы; бранить Листа за галиматью, гордится Дрейшокомъ, какъ ученикомъ, живетъ прекрасно»<sup>2)</sup>.

Впослѣдствіи, занятый всегда своими учеными работами, И. И. не часто посѣщать концерты; но все же онъ постоянно со вниманіемъ слѣдилъ и за успѣхами родной музыки и за всѣмъ, что появлялось интереснаго въ этой области.

<sup>1)</sup> Путевые письма, стр 143.

<sup>2)</sup> Путевые письма, стр. 183.

въ чужихъ краяхъ. Между прочимъ онъ повезъ своихъ дѣтей на тотъ концертъ, гдѣ въ первый разъ выступилъ съ своимъ музыкальнымъ произведеніемъ — 1-й симфоніей — юноша Римскій Корсаковъ, только что окончившій Морской корпусъ. Вагнеромъ И. И. очень интересовался, хотя и не все въ немъ ему нравилось и не всѣ его нововведенія были ему по душѣ. Когда Вагнеръ прѣѣзжалъ въ Петербургъ, онъ не упустилъ возможности быть на его концертахъ. Тогда между прочимъ былъ исполненъ «Полетъ Валкiriй», поразившій И. И-ча своею силой и яркостью.

Глинка былъ, конечно, однимъ изъ его любимцевъ. Онъ слушалъ съ удовольствіемъ не только его оперы, но и рѣдко тогда исполнявшіяся увертиры — Арагонскую хоту и Ночь въ Мадридѣ. Отправляясь въ заграничныя поѣздки въ 1860-хъ и 1870-хъ годахъ, онъ бралъ съ собой эти увертиры и также музыку къ Князю Холмскому, чтобы при случаѣ знакомить съ этими произведеніями своихъ пріятелей-иностранцевъ. Его любимымъ исполнителемъ вокальной музыки былъ знаменитый басъ О. А. Петровъ.

Въ числѣ современныхъ музыкантовъ, которыхъ онъ цѣнилъ, надобно упомянуть В. И. Главача. Главачъ, прїехавшій въ Россію еще юношой, былъ принятъ въ семье Срезневскихъ съ радушіемъ и лаской, какъ и многіе изъ славянъ, прїезжавшихъ сюда. И. И. всегда старался вѣмъ имъ помочь. Первые уроки, которые получилъ Главачъ, были доставлены ему И. И-чемъ, въ его семье.

Въ семейномъ кругу И. И-ча всегда бывало много музыки. Кромѣ матери его, рано, впрочемъ, переставшей играть по слабости здоровья, въ семье его былъ музыкантъ, братъ его жены, А. О. Тюринъ, превосходный пѣвцъ и композиторъ, любитель и собиратель народныхъ пѣсень.

Жена А. О-ча, урожденная Грюнбергъ, была также известная пьянистка, дававшая концерты съ восьмилѣтняго возраста; ея сестра, И. Л. Грюнбергъ (впослѣдствіи по мужу Ласкость), прекрасная пѣвица, известная во всемъ музыкальномъ мірѣ Петербурга, пѣвшая съ Глинкой, Даргомыжскимъ, подъ аккомпаниментъ Рубинштейна, нерѣдко доставляла Срезневскимъ удовольствие своимъ пѣніемъ.

И. И. старался развивать любовь къ музыке и въ своихъ дѣтяхъ. По его желанію всѣ они учились играть; тѣ, которые были способнѣе, занимались серьезно. Самъ онъ пріучилъ ихъ съ малолѣтства пѣть вмѣстѣ и часто подбиралъ для этого къ любимымъ стихотвореніямъ подходящую музыку — всегда или изъ народныхъ пѣсень, или изъ произведеній лучшихъ композиторовъ. Такъ, стихотвореніе Дельвига «Сегодня я съ вами пирую, друзья» пѣлось подъ одну изъ мелодій Бетховена. Когда дѣти подросли, онъ пріохотилъ ихъ устраивать совмѣстную игру на разныхъ инструментахъ и для него было большою радостью, когда они это полюбили и стали самостоятельно пріискивать пьесы для исполненія вмѣстѣ. Въ выборѣ пьесъ онъ самъ принималъ участіе. Съ сердечной отрадой слѣдовала онъ за музыкальными успѣхами двухъ изъ своихъ дѣтей — сына и младшей дочери. Въ то время уже не была въ живыхъ его мать, любившая музыку, какъ и онъ. Для нея, какъ и для него, были бы радостью успѣхи его дѣтей, и ему недоставало ед., когда онъ ихъ слушалъ. Случалось, что у него вырывались слова: «Еслибъ маменька могла это слышать!».

Въ 1870-хъ годахъ большое удовольствіе доставлять И. И-чу своимъ пѣніемъ Т. И. Филипповъ, любитель, собиратель и замѣчательный исполнитель народной музыки.

Никто не умѣлъ такъ пѣть народныя пѣсни, какъ Т. И., никто не умѣлъ передавать ихъ характеръ съ такою тонкостью и красотой. Видя, какъ всѣмъ у И. И-ча нравятся пѣсни, Т. И. набралъ изъ слушавшей его тамъ молодежи хоръ, который могъ бы сопровождать его пѣніе, обучилъ его и сталъ устраивать настоящіе хороводы. Главной его помощницей, исполнявшей и партію соло, была его молоденькая дочь Н. Т., наставляемая отъ отца способность передавать народный характеръ пѣсни. Не разъ Т. И. привозилъ съ собою къ И. И-чу И. Ф. Горбунова, также большого мастера пѣть русскія пѣсни, и тогда они въ сопровожденіи хора, всѣ въ народныхъ костюмахъ, импровизировали пѣнія представлений.

О томъ, какое впечатлѣніе производило на И. И-ча драматическое искусство, даютъ понятіе два его письма 1839 г. изъ Петербурга—объ игрѣ Асенковой и знаменитой танцовщицы Тальони, которая поражала выразительностью, драматизмомъ своей мимики, своихъ позъ и движений. «Я не воображаю», пишетъ онъ, «чтобы балетъ могъ имѣть на меня какое-нибудь сильное влияніе, кроме развѣ самаго непріятнаго, не воображаю, потому что не могу себѣ представить, чтобы миѣ могла понравиться искусственность, почти совершенно отрѣшенная отъ естественности, — и... Запавшись поднимается, великолѣпная музыка отдаетъ звуки за звуками, душа сотрясается, — передо мною комната иѣменецкаго рыцаря, съ очагомъ, въ которомъ чуть тлѣеть огонь. Оруженосецъ у дверей, рыцарь спить ближе на креслѣ. У ногъ рыцаря, на колѣнахъ, оперши руку о ручку кресла и головку о руку, и устремивши глаза на рыцаря, стоять что-то недвижно-прекрасное. Музыка развертывается, сгущается, волнуется, — недвижимо-прекрасное

остается безъ движенія, какъ мраморная статуя, чувствуешь жизнь только въ глазахъ, все всматривающихся въ рыцаря. Ждешь, наслаждаешься, теряешь понятіе о времени. И вдругъ Сильфид вспархиваетъ какъ тѣнь и начинаетъ облакомъ виться около спящаго рыцаря, вьется, обходитъ, отходить, приходить, облетаетъ разъ, другой, третій, становится на колѣни передъ рыцаремъ, взлетаетъ сзади и, сложивши ручки, опустивши головку, снова недвижимо всматривается въ рыцаря, недвижимо стоя въ воздухѣ, опять летить, опять прилетаетъ, цѣлуясь рыцаря въ лобъ, летить прочь... «Эта первая сцена, наслаждаясь которой и любишь вмѣсть съ Сильфидой, и грустишь о Сильфиде за рыцаря, такъ очаровала меня, что я готовъ быть себя проклинять, какъ могъ я не постигать возможности выразить въ балетѣ все, что можетъ быть изящнаго и высокаго въ чувствѣ. Впрочемъ слѣдующія сцены гораздо хуже; кромѣ послѣдней, гдѣ Сильфиды, уже лишенная неземности, умираетъ какъ человѣкъ<sup>1)</sup>.

Впечатлѣніе, произведенное игрою Тальони въ описанной сценѣ, было такъ сильно, что И. И. вспоминала о немъ больше, чѣмъ тридцать лѣтъ спустя и, говоря о значеніи и могуществѣ мимики въ драматическомъ искусствѣ, приводила Тальони, какъ образецъ. Надо сказать впрочемъ, что любителемъ балета она не сдѣлалася.

Въ другомъ письмѣ И. И. разсказываетъ обѣ игрѣ знаменитой въ то время актрисы Асенковой, которая тронула его особенно потому, что выражала чувство, болѣе другихъ близкое его душѣ: «...Нѣкоторые изъ актеровъ, если не всегда, то во многихъ сценахъ, исполняли роли свои

---

<sup>1)</sup> Путевыя письма, стр. 31.

прекрасно. Каратыгинъ 1-й въ роли Велисарія былъ почти всегда превосходенъ; Каратыгина, въ роли жены, также; Брянскій — Юстиніанъ — также; Елену, дочь Велисарія, играла Асенкова, милочка собою и актриса съ высокимъ дарованіемъ, съ глубокимъ сочувствіемъ къ дочернему чувству, — и какая милочка!.. Не подумайте, маменька, что я въ нее влюбился; но, право, она такъ мила — переодѣтая въ мальчика, такъ любить отца, такъ понимаетъ его, такъ угадываетъ всякое чувство его, всякое желаніе, что, взглянувши на нее, не хочешь вспомнить о Тальони, а все бы на нее смотрѣлъ. Вся душа моя наслаждалась чувствомъ изящнаго и высокаго, небеснаго. Не женщину видѣлъ я въ ней, а дочь, которой и въ раѣ не будетъ лучшей. Я плакалъ, я забывалъ и присутствіе толпы людей вокругъ меня, и содержаніе драмы, и игру Каратыгиной, Брянского и другихъ, и самого себя наконецъ, — все глядѣлъ на отца и на дочь, на дочь и на отца. Минѣ наконецъ совѣтно стало, что я сижу въ креслѣ между 500 подобныхъ и подъ 5-ю ярусами ложъ, будто у себя въ одиночку, и я закрылъ глаза лорнетомъ; стало совѣтно, не надолго однако: скрѣб совѣститься долженъ тотъ, которому не понятно чувство, возбуждаемое этою драмою, кто можетъ смотрѣть на Асенкову, какъ на красавицу, забывалъ, что она дочь Велисарія. Не могу пересказать всѣхъ сценъ, меня поражавшихъ, но вотъ нѣкоторыя: Велисарія выводятъ за городъ, снимаютъ цѣпи съ него, говорятъ, что есть юноша, готовый быть его вождатемъ; поодаль стоятъ мальчикъ, сердце его сильно бьется, онъ жметъ его руками, и то молится, то глядѣтъ на старца-слѣпца, а слезы градомъ по лицу. Велисарій начинаетъ распрашивывать юношу (онъ могъ не узнать голоса, потому что долго былъ въ походахъ

и только вчера возвратился съ нихъ); юношѣ не хотѣлось бы раскрыть свою тайну, но чувство побѣждаетъ . . . Елена падаетъ къ ногамъ отца, пѣла у полу его тоги, его сандалию, изъ глубины сердца восклицаетъ: родитель! — Публика захлопала — я зарыдалъ»<sup>1)</sup>.

И. И. всегда, до конца жизни, высоко цѣнилъ драматическое искусство, но именно искусство, а не вообще театръ. Поэтому онъ не часто посѣщалъ театральныя представенія. Только когда появлялись такіе замѣчательные художники, какъ Рашель, Ристори, Ольриджъ, Росси,—онъ непремѣнно по многу разъ слушалъ ихъ. И въ этомъ искусствѣ, какъ во всѣхъ другихъ, онъ цѣнилъ простоту и естественность выраженія несравненно выше, чѣмъ искусственную придуманность: признавая Рашель замѣчательною артисткой, по любилъ Ристори больше. Росси доставлялъ ему огромное наслажденіе и игрой своей, и выборомъ пьесъ, большою частью Шекспировскихъ, въ которыхъ было надъ чѣмъ подумать, во что углубиться душей, было гдѣ развернуться и таланту и чувству художника. Къ представеніямъ Росси онъ вмѣстѣ съ своими дѣтьми «готовился», перечитывая драмы Шекспира, запоминая всѣ частности ихъ, чтобы лучше судить о томъ, какъ что будетъ исполнено.

Развивая въ своихъ дѣтяхъ любовь къ поэзіи и пониманіе ея, И. И. нерѣдко устраивалъ въ своемъ семействѣ кругу совмѣстное чтеніе драматическихъ произведеній по ролямъ, причемъ и самъ всегда бралъ на себя какую нибудь роль. Иногда вмѣсто чтенія устраивалось и сценическое исполненіе, или изображеніе отдельныхъ сценъ въ живыхъ

<sup>1)</sup> Путевые письма, стр. 33.

картинахъ. Въ этомъ принималъ участіе и А. Н. Майковъ съ своею семьей. Считками, репетиціями и приготовленіями болѣею частью руководили сами И. И. и А. Н. Они внушали молодымъ исполнителямъ необходимость вдумываться въ характеръ изображаемаго лица и на пониманіи его основывать свою игру. Это требование относилось и къ живымъ картинамъ, также какъ къ драматическимъ представлѣніямъ. Они обращали вниманіе не только на правильность, естественность и выразительность чтенія и игры, но и на мельчайшія подробности: на вѣрность костюмовъ и обстановки, на соотвѣтствіе грима; случалось, что для представлѣнія А. Н. самъ гримировалъ исполнителей. Игрались такія пьесы, какъ «Каменный гость», сцены изъ «Бориса Годунова», «Лѣсь» Островскаго, «Донъ Карлосъ» Шиллера, «Les femmes savantes» Мольера.

И. И. обладалъ въ высокой степени тѣмъ талантомъ, который такъ необходимъ для драматического художества — онъ превосходно читалъ, съ разнообразiemъ отъиковъ голоса и выразительности, съ простотой и естественностью, съ живымъ одушевленіемъ и съ глубокимъ чувствомъ. Этимъ дарованіемъ онъ больше всего дѣлился дома, въ своемъ семейномъ кругу, читая вмѣстѣ и перечитывалъ любимыхъ писателей.

Глубокое впечатлѣніе производила въ его чтеніи, между прочимъ, сцена изъ «Короля Лира», когда Лиръ приходитъ въ себя въ палатѣ Корделіи и узнаетъ свою дочь; также страницы изъ «Войны и мира» — первое свиданіе Наташи съ раненымъ княземъ Андреемъ... А когда онъ читалъ отрывокъ изъ Полтавы «Тиха украинская ночь» и особенно строки:

«И вспомнилъ онъ свою Полтаву,  
Обычный кругъ семьи, друзей,  
Минувшихъ дней богатство, славу,  
И пѣсни дочери своей —

казалось, что изъ всего, созданного поэтами, не можетъ быть ничего лучше.

Въ заключеніе этого очерка хотѣлось бы привести два стихотворенія, относящіяся къ самому Измайлу Ивановичу.

Въ числѣ его знакомыхъ въ послѣднее десятилѣтіе его жизни былъ С. А. Николаевскій, который удивительно хорошо говорилъ стихи — именно говорилъ, а не читалъ, такъ какъ всегда говорилъ на память. Красота его передачи заключалась не только въ тонкой выразительности, но и въ какой то особенной какъ бы — музыкѣ чтенія, всегда подхалившей къ роду стихотворенія и ярче выражавшей его характеръ и настроеніе. И. И. любилъ его чтеніе, всегда просилъ его прочесть что нибудь и нерѣдко, слушая его, бывалъ тронутъ до слезъ. Особенно трогалъ его «Царскосельскій лебедь» Жуковскаго. Николаевскій не былъ самъ поэтомъ-писателемъ, но у него была способность къ экспромтамъ, которые часто выходили очень удачными. Въ разговорѣ съ нимъ И. И. какъ то высказалъ, вѣроятно, что ему самому стихи не удавались, особенно не давалась риѳма. Въ отвѣтъ на это Николаевскій сказалъ экспромтъ, который послѣ записалъ:

Сказали вы, вамъ риѳма не далась,—  
Повѣрьте мнѣ, что риѳма даръ напрасный:  
И безъ нея вся ваша жизнь спилась  
Въ строй гимна полныи, звучный и прекрасныи,  
Съ гармонией души всегда согласныи,

И свѣтомъ счастья ярко облилась,  
Какъ блескомъ солнца лѣтній вечеръ ясный.

Другой экспромтъ сказанъ былъ Николаевскимъ Измаилу Ивановичу въ день его именинъ 17 июня 1873 г. И. И. рассказывалъ собравшимся у него друзьямъ о томъ, что отецъ его непремѣнно хотѣлъ назвать его Измаиломъ, несмотря на то, что родные были противъ этого необычного имени. Ивана Евсѣевича привлекало значеніе имени Измаиль — «устроить Богъ». Въ отвѣтъ на этотъ разсказъ Николаевскій сказалъ:

Въ пору великаго двѣнадцатаго года,  
Когда Россія знать себя дала врагамъ,  
Родился гражданинъ средь русскаго народа  
Отчинѣ въ честь и на отраду намъ.  
И, торжествуя праздникъ Измаила,  
Мы за него не вѣдаемъ тревогъ,  
И вѣримъ, что его не оскудѣеть долго сила  
И что во всемъ его устронть Богъ.

O. Срезневская.